

## **THÔNG BÁO BẦU CỬ**

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| <b>TIỂU BANG TEXAS</b>                               | <b>§</b> |
|                                                      | <b>§</b> |
| <b>CÁC QUẬN DALLAS VÀ DENTON</b>                     | <b>§</b> |
|                                                      | <b>§</b> |
| <b>HỌC KHU ĐỘC LẬP CARROLLTON-FARMERS<br/>BRANCH</b> | <b>§</b> |

-----0-----

KÍNH GỬI CƯ DÂN, CỬ TRI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA  
**HỌC KHU ĐỘC LẬP CARROLLTON-FARMERS BRANCH**

-----0-----

QUÝ VỊ CÓ THỂ TÌM HIỂU THÔNG TIN BỔ SUNG ĐƯỢC MÔ TẢ VỀ BẦU CỬ SAU  
ĐÂY TẠI:

<https://www.dallascountyvotes.org>

<https://www.votedenton.gov/>

và

<https://www.cfbisd.edu/>

LƯU Ý rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức tại Học Khu Độc Lập Chi Nhánh Carrollton-Farmers vào ngày 6 Tháng Năm, 2023 liên quan đến việc phát hành trái phiếu theo lệnh do Hội Đồng Quản Trị đưa ra hợp lệ, lệnh này có nội dung cơ bản như sau:

## **LỆNH KÊU GỌI BẦU CỬ TRÁI PHIẾU**

### **DO HỌC KHU ĐỘC LẬP CARROLLTON-FARMERS BRANCH TỔ CHỨC, ĐẶT CHỖ CHO VIỆC TIẾN HÀNH BẦU CỬ LIÊN HỢP, VÀ GIẢI QUYẾT CÁC VẤN ĐỀ KHÁC VÀ LIÊN QUAN ĐẾN BẦU CỬ ĐÓ**

\*\*\*\*\*

|                                                  |          |
|--------------------------------------------------|----------|
| <b>TIỂU BANG TEXAS</b>                           | <b>§</b> |
| <b>CÁC QUẬN DALLAS VÀ DENTON</b>                 | <b>§</b> |
| <b>HỌC KHU ĐỘC LẬP CARROLLTON-FARMERS BRANCH</b> | <b>§</b> |

**XÉT RẰNG**, theo Mục 45.001, Bộ Luật Giáo Dục Texas, Hội Đồng Quản Trị (gọi tắt là “Hội đồng”) thuộc HỌC KHU ĐỘC LẬP CARROLLTON-FARMERS BRANCH (gọi tắt là “Học khu”), đặt tại các Quận Dallas và Denton, Texas (gọi riêng là “Quận;” gọi chung là “các Quận”), được ủy quyền phát hành trái phiếu cho các mục đích khác nhau, bao gồm xây dựng, thu mua và trang bị cho các tòa nhà trường học trong Học Khu, đồng thời thu thuế, đánh giá, cầm cố và thu thuế hàng năm theo trị giá đủ để thanh toán tiền gốc và tiền lãi cho các trái phiếu đó khi tiền gốc và tiền lãi đến hạn, nếu việc phát hành các trái phiếu đó được các cử tri của Học khu chấp thuận tại một cuộc bầu cử được tổ chức theo Mục 45.003, Bộ Luật Giáo Dục Texas, và Bộ Luật Bầu Cử Texas; và

**XÉT RẰNG**, theo đây, Hội đồng nhận thấy và quyết định rằng một cuộc bầu cử nên được tổ chức để xác định xem Học khu có được phép phát hành trái phiếu của Học khu với số lượng và cho các mục đích được xác định sau đây hay không (“Cuộc bầu cử”); và

**XÉT RẰNG**, Học khu sẽ ký hợp đồng (“Hợp Đồng Bầu Cử”) với Quản Trị Viên Bầu Cử của Quận Dallas và với Quản Trị Viên Bầu Cử của Quận Denton (nói riêng, “Viên Chức Bầu Cử”; nói chung, “Các Viên Chức Bầu Cử”) để tiến hành tất cả các khía cạnh của Cuộc bầu cử; và

**XÉT RẰNG**, Cuộc bầu cử sẽ được tiến hành bởi mỗi Quận và được tổ chức cùng với các phân khu chính trị khác mà mỗi Quận cũng đang tiến hành bầu cử của họ (các phân khu chính trị khác đó, gọi chung là “Người tham gia”), như được cung cấp theo các điều khoản của thỏa thuận bầu cử và/hoặc một cuộc bầu cử chung hoặc thỏa thuận tương tự giữa hoặc giữa (nếu có) Học khu, từng Quận và/hoặc bất kỳ Người tham gia nào, được ký kết theo các điều khoản của Mục 271.002, như đã sửa đổi, của Bộ Luật Bầu Cử Texas; và

**XÉT RẰNG**, theo đây, Hội đồng nhận thấy và xác định rằng cần phải xây dựng nhiều cải tiến cơ bản khác nhau trong Học khu và cần phải tổ chức một cuộc bầu cử nhằm mục đích cho phép phát hành trái phiếu để tài trợ cho việc xây dựng, cải thiện cơ bản, thu mua và trang bị cho các trường học trong học khu, bao gồm bất kỳ việc dỡ bỏ cần thiết hoặc liên quan đến các cơ sở hiện có và mua các địa điểm cần thiết cho các cơ sở trường học;

**XÉT RẰNG**, Hội đồng nhận thấy rằng việc triệu tập và tổ chức Cuộc bầu cử vào ngày sớm nhất có thể để cho phép phát hành trái phiếu nghĩa vụ chung cho các mục đích được xác định sau đây là vì lợi ích chung; và

**XÉT RẰNG**, Hội đồng theo đây nhận thấy và xác định rằng các hành động được mô tả trong tài liệu này là vì lợi ích tốt nhất của cư dân trong Học Khu;

**XÉT RẰNG**, theo đây chính thức được phát hiện và xác định rằng cuộc họp mà tại đó Lệnh này được thông qua là mở ra cho công chúng và thông báo công khai về thời gian, địa điểm và mục đích của cuộc họp nói trên đã được đưa ra, tất cả theo yêu cầu của Chương 551 của Bộ Luật Chính Phủ Texas ; bây giờ, do đó,

**THEO LỆNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP CARROLLTON-FARMERS BRANCH RẰNG:**

1. **GIỜ**. Một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức trong khoảng thời gian từ 7:00 sáng và 7:00 tối vào ***Thứ Bảy, ngày 6 Tháng Năm, 2023*** (“Ngày Bầu Cử”) tại Học khu, ngày này là ngày bầu cử thống nhất theo Bộ luật Bầu cử Texas, như được sửa đổi, và là 78 ngày trở lên kể từ ngày thông qua Lệnh này (gọi tắt là “Lệnh”), với mục đích đệ trình đề xuất được nêu dưới đây cho các cử tri đủ điều kiện của Học khu này.

2. **KHU VỰC BẦU CỬ VÀ ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU**. Học khu sẽ tổ chức cuộc bầu cử vào ***Thứ Bảy, ngày 6 Tháng Năm, 2023***, tại các khu vực bầu cử và địa điểm bỏ phiếu, do Viên Chức Bầu Cử xác định, theo các điều khoản của Hợp Đồng Bầu Cử Khi được xác định như vậy, các khu vực bầu cử và địa điểm bỏ phiếu như vậy sẽ được đính kèm theo đây dưới dạng **Phụ lục A**. Quận Dallas tham gia Chương trình Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận theo Mục 43.007, như được sửa đổi, Bộ Luật Bầu Cử Texas, có nghĩa là bất kỳ cử tri nào của Quận đã đăng ký tại Quận Dallas đều có thể bỏ phiếu trong cuộc Bầu cử tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào được xác định trong Phụ lục A cho Quận Dallas.

3. **THẨM PHÁN CHỦ TỌA**. Thẩm Phán Chủ Tọa và Thẩm Phán Chủ Tọa Dự Khuyết cho mỗi khu vực bầu cử và địa điểm bỏ phiếu sẽ do Viên chức bầu cử chỉ định và tuân theo Hợp Đồng Bầu Cử.

Ít nhất 79 ngày trước Ngày Bầu Cử theo lịch trình, hoặc ngay sau đó khi có thể thực hiện được một cách hợp lý, Chủ Tịch Học Khu, Hội Đồng Quản Trị, Giám Đốc Học Khu hoặc những người được chỉ định tương ứng, phối hợp với các Viên Chức Bầu Cử, sẽ xác định và chính thức phê chuẩn việc bổ nhiệm Thẩm Phán Chủ Tọa, Thẩm Phán Chủ Tọa Thay Thế, Thư Ký Bầu Cử và tất cả các quan chức bầu cử khác cho Cuộc bầu cử, cùng với bất kỳ thay đổi cần thiết nào khác đối với các thông lệ và thủ tục bầu cử và có thể chỉnh sửa, bổ sung hoặc thay đổi Phụ lục đối với Lệnh này dựa trên địa điểm và thời gian cuối cùng đã được Học khu, Viên Chức Bầu Cử và Người tham gia đồng ý, nếu có và áp dụng, trong phạm vi được luật hiện hành cho phép.

4. **THƯ KÝ BẦU CỬ**. Các thư ký bầu cử sẽ được bổ nhiệm bởi các Thẩm Phán Chủ Tọa tương ứng theo các quy định của Hợp Đồng Bầu Cử.

Thẩm Phán Chủ Tọa sẽ chỉ định không ít hơn hai cử tri cư dân đủ tiêu chuẩn của Học Khu làm thư ký để tiến hành Bầu cử đúng cách. Trong phạm vi yêu cầu của Bộ Luật Bầu Cử Texas, như được sửa đổi, hoặc luật hiện hành khác, việc bổ nhiệm những thư ký này phải bao gồm một người thông thạo tiếng Tây Ban Nha phục vụ như một thư ký để hỗ trợ bằng lời nói bằng tiếng

Tây Ban Nha cho bất kỳ cử tri nào mong muốn trợ giúp như vậy tại các điểm bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử. Ngoài ra, trong phạm vi yêu cầu của Bộ Luật Bầu Cử Texas, như được sửa đổi, hoặc theo luật hiện hành, việc bổ nhiệm các thư ký này tại Quận Dallas cũng phải bao gồm một người thông thạo tiếng Việt để làm thư ký hỗ trợ bằng tiếng Việt cho bất kỳ cử tri nào mong muốn được hỗ trợ như vậy tại các phòng phiếu vào Ngày Bầu Cử. Nếu Thẩm Phán Chủ Tọa được chỉ định thực sự phục vụ, thì Thẩm Phán Chủ tọa thay thế sẽ phục vụ như một trong các thư ký. Trong trường hợp Thẩm Phán Chủ Tọa vắng mặt thì Thẩm Phán Chủ Tọa Thay Thế sẽ thực hiện các nhiệm vụ của Thẩm Phán Chủ Tọa của khu vực bầu cử.

**5. BẦU CỬ SỚM.** Cử tri có thể bỏ phiếu sớm qua đường bưu điện hoặc đích thân đến vào thời gian và địa điểm do Viên Chức Bầu Cử xác định theo Hợp Đồng Bầu Cử.

Địa điểm bỏ phiếu sớm chính được chỉ định trong Phụ lục B của Lệnh này (được đưa vào đây để tham khảo cho tất cả các mục đích). Cá nhân được nêu tên để làm Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm như được chỉ định trong Phụ lục B theo đây được bổ nhiệm làm Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm để tiến hành bỏ phiếu sớm như vậy trong Cuộc bầu cử. Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm sẽ chỉ định các Phó Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm. Văn phòng hoặc địa điểm này sẽ vẫn mở cửa để cho phép bỏ phiếu sớm vào những ngày và giờ như đã nêu trong Phụ lục B. Bỏ phiếu sớm sẽ bắt đầu như được quy định trong Phụ lục B và tiếp tục cho đến ngày được nêu trong Phụ lục B, tất cả đều theo quy định của các điều khoản của Bộ Luật Bầu Cử Texas, như đã sửa đổi.

Ngoài ra, các văn phòng chi nhánh cố định và/hoặc tạm thời để đích thân đến bỏ phiếu sớm có thể được thành lập và duy trì theo Bộ Luật Bầu Cử Texas. Trong trường hợp các địa điểm chi nhánh cố định và/hoặc tạm thời như vậy được thành lập, thông tin liên quan đến địa điểm, ngày và giờ hoạt động để bỏ phiếu sớm tại các văn phòng này sẽ do Viên Chức Bầu Cử xác định, như được xác định trong Phụ lục B kèm theo đây.

**6. BAN BẦU PHIẾU SỚM.** Học khu ủy quyền cho Viên Chức Bầu Cử thành lập Ban Bỏ Phiếu Sớm cho mục đích xử lý kết quả bỏ phiếu sớm. Cá nhân được chỉ định trong Phụ lục B làm Thẩm Phán Chủ Tọa của Ban Bỏ Phiếu Sớm theo đây được bổ nhiệm làm Thẩm Phán Chủ Tọa của Ban Bỏ Phiếu Sớm được chỉ định. Thẩm Phán Chủ Tọa sẽ chỉ định không ít hơn hai cử tri cư trú đủ tiêu chuẩn của Học khu làm thành viên của mỗi Hội Đồng Bỏ Phiếu Sớm như vậy.

**7. CỬ TRI.** Tất cả các cử tri cư dân, đủ điều kiện của Học khu sẽ có quyền và được phép bỏ phiếu tại Cuộc bầu cử, và vào Ngày Bầu Cử, những cử tri đó sẽ bỏ phiếu tại địa điểm bỏ phiếu được chỉ định. Cuộc Bầu cử sẽ được tổ chức và tiến hành theo các điều khoản của Bộ luật Bầu cử Texas, như đã được sửa đổi, trừ khi được sửa đổi bởi các điều khoản của Bộ Luật Giáo Dục Texas, như đã được sửa đổi và theo yêu cầu của pháp luật. Trong phạm vi pháp luật yêu cầu, tất cả các tài liệu bầu cử và thủ tục tổ tụng liên quan đến Cuộc bầu cử sẽ được in bằng cả tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha, cũng như bằng tiếng Việt tại Quận Dallas.

**8. ĐỀ XUẤT CHÍNH THỨC.** Tại cuộc bầu cử nói trên, ĐỀ XUẤT sau đây sẽ được đệ trình theo luật:

#### **I.S.D. CARROLLTON-FARMERS BRANCH DỰ LUẬT A**

## **DỰ LUẬT A**

“Hội đồng Quản trị của Học khu Độc Lập Chi Nhánh Carrollton-Farmers có được phép phát hành và bán trái phiếu của Học khu, theo một hoặc nhiều đợt, với tổng số tiền gốc không vượt quá \$716,440,000 cho mục đích thiết kế, xây dựng, cải tạo, cải thiện, nâng cấp, cập nhật, thu mua và trang bị cơ sở vật chất của trường học (và bất kỳ việc dỡ bỏ cần thiết hoặc có liên quan đến cơ sở vật chất hiện có), việc mua các địa điểm cần thiết cho cơ sở vật chất của trường học, và các trái phiếu đó sẽ đáo hạn theo kỳ hạn hoặc theo cách khác (không quá 40 năm kể từ ngày ký kết) theo quy định của pháp luật; bất kỳ đợt phát hành hoặc loạt trái phiếu nào có lãi suất hàng năm ở mức lãi suất hoặc các mức lãi suất đó (cố định, thả nổi, có thể thay đổi hoặc theo cách khác) có thể được quyết định theo quyết định của Hội Đồng Quản Trị, với điều kiện là mức lãi suất hoặc các mức lãi suất đó sẽ không vượt quá tỷ lệ tối đa mỗi năm được pháp luật cho phép tại thời điểm phát hành bất kỳ đợt phát hành hoặc loạt trái phiếu nào như vậy; và Hội Đồng Quản Trị của Quận sẽ được ủy quyền thu thuế và cam kết, đồng thời yêu cầu đánh giá và thu thuế theo giá trị hàng năm đối với tất cả tài sản chịu thuế trong Quận đủ, không giới hạn về tỷ lệ hoặc số tiền, để trả tiền gốc của và lãi đối với các trái phiếu và chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào được ký kết liên quan đến trái phiếu không?”

**9. HÌNH THỨC LÁ PHIẾU.** Các lá phiếu chính thức cho cuộc bầu cử nói trên sẽ được chuẩn bị theo Bộ luật Bầu cử Texas để cho phép các cử tri bỏ phiếu “THUẬN” hoặc “CHỐNG” đối với DỰ LUẬT nói trên, với các lá phiếu có các điều khoản, ký hiệu và ngôn ngữ theo yêu cầu của luật, và với ĐỀ XUẤT đó được thể hiện về cơ bản như sau:

### **CARROLLTON-FARMERS BRANCH I.S.D. DỰ LUẬT A**

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| — THUẬN | “PHÁT HÀNH TRÁI PHIẾU \$716,440,000 BỞI HỌC KHU ĐỘC LẬP CHI NHÁNH CARROLLTON-FARMERS CHO MỤC ĐÍCH THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, CẢI TẠO, CẢI THIỆN, NÂNG CẤP, CẬP NHẬT, SỞ HỮU, VÀ TRANG BỊ CƠ SỞ VẬT CHẤT TRƯỜNG HỌC VÀ CÁC ĐỊA ĐIỂM CẦN THIẾT CHO CƠ SỞ VẬT CHẤT TRƯỜNG HỌC VÀ ĐÁNH THUẾ CHO KHOẢN THANH TOÁN ĐÓ. ĐÂY LÀ TĂNG THUẾ TÀI SẢN.” |
| — CHỐNG |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

**10. BỘ LUẬT BẦU CỬ VÀ HAVA.** Trong mọi khía cạnh, Cuộc bầu cử sẽ được tiến hành theo Bộ Luật Bầu Cử Texas. Theo Đạo Luật Bầu Cử Help America (“HAVA”) của liên bang và Bộ luật, tại mỗi địa điểm bỏ phiếu sẽ có ít nhất một hệ thống bỏ phiếu được trang bị cho người khuyết tật và mỗi hệ thống bỏ phiếu như vậy sẽ là một hệ thống đã được chứng nhận bởi Bộ Trưởng Ngoại Giao Texas tuân thủ theo HAVA và Bộ luật. Tổng giám đốc theo đây được ủy quyền để ký kết bất kỳ thỏa thuận cần thiết nào phải có để tuân thủ phần này.

**11. TÀI LIỆU BẦU CỬ SONG NGỮ.** Tất cả tài liệu bầu cử (bao gồm thông báo bầu cử, lá phiếu, thẻ hướng dẫn, bản tuyên thệ và các biểu mẫu khác mà cử tri có thể phải ký) và tất cả tài liệu bỏ phiếu sớm sẽ được in bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha, và bằng tiếng Việt (tại Quận Dallas), và/hoặc các hỗ trợ khác sẽ được cung cấp, theo yêu cầu của Bộ Luật Bầu Cử Texas và Đạo Luật về Quyền Bầu Cử Liên Bang năm 1965, mỗi điều như đã được sửa đổi.

**12. MÁY BỎ PHIẾU BẰNG ĐIỆN TỬ.** Máy bỏ phiếu bằng điện tử có thể được sử dụng để tổ chức và tiến hành Bầu cử vào Ngày Bầu cử; tuy nhiên, với điều kiện là trong trường hợp việc sử dụng các máy bỏ phiếu điện tử như vậy là không khả thi, Cuộc bầu cử có thể được tiến hành vào Ngày Bầu Cử bằng cách sử dụng các lá phiếu giấy (trừ khi được quy định khác trong phần này). Máy bỏ phiếu điện tử hoặc lá phiếu giấy có thể được sử dụng để đích thân đến bỏ phiếu sớm (trừ khi có quy định khác trong phần này). Theo Mục 61.012, như được sửa đổi, Bộ Luật Bầu Cử Texas, Học khu sẽ cung cấp ít nhất một hệ thống bỏ phiếu để tiếp cận ở mỗi địa điểm bỏ phiếu được sử dụng trong Cuộc bầu cử. Hệ thống bỏ phiếu như vậy sẽ tuân thủ luật của Texas và liên bang thiết lập yêu cầu đối với các hệ thống bỏ phiếu cho phép cử tri khuyết tật bỏ phiếu kín. Bất kỳ phương thức bỏ phiếu nào được phép về mặt pháp lý đều có thể được sử dụng để bỏ phiếu sớm và đích thân đến bỏ phiếu trong Ngày Bầu Cử. Một số cuộc bỏ phiếu sớm có thể được tiến hành qua đường bưu điện.

**13. TRẠM ĐẾM TRUNG TÂM.** Học khu ủy quyền cho Viên Chức Bầu Cử sử dụng Trạm Đếm Phiếu Trung Tâm (gọi tắt là “Trạm”) theo quy định của Mục 127.001, và tiếp theo, như đã sửa đổi, Bộ Luật Bầu Cử Texas. Viên Chức Bầu Cử, hoặc người được chỉ định của họ, theo đây được bổ nhiệm làm Quản Lý Trạm, người sẽ thiết lập một kế hoạch bằng văn bản cho hoạt động có trật tự của Trạm theo các quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Hội đồng ủy quyền cho Viên Chức Bầu Cử, hoặc người được chỉ định, bổ nhiệm các Thẩm Phán Chủ Tọa, Người Giám Sát Kiểm Phiếu và Người lập trình của Trạm và có thể bổ nhiệm các thư ký của Trạm khi cần thiết hoặc theo mong muốn. Viên Chức Bầu Cử sẽ công bố (hoặc yêu cầu công bố) thông báo và tiến hành thử nghiệm trên thiết bị lập bảng tự động liên quan đến Trạm và tiến hành hướng dẫn cho các quan chức và thư ký của Trạm theo các quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas.

**14. TUYÊN BỐ CHUNG.** Theo các điều khoản của Mục 3.009(b), Bộ Luật Bầu Cử Texas, theo đây được phát hiện và xác định rằng:

(a) Ngôn ngữ đề xuất sẽ xuất hiện trên lá phiếu được quy định trong Mục 9 của tài liệu này.

(b) Mục đích cho phép trái phiếu được quy định trong Mục 8 của tài liệu này.

(c) Số tiền gốc của các nghĩa vụ nợ sẽ được ủy quyền được quy định trong các Mục 8 và 9 của tài liệu này.

(d) Như được nêu trong Mục 8 và 9 của tài liệu này, nếu trái phiếu được cử tri chấp thuận, Hội Đồng Quản Trị sẽ được ủy quyền đánh thuế theo giá trị hàng năm đối với tất cả tài sản chịu thuế trong Học khu, đầy đủ, không giới hạn đối với lãi suất hoặc số tiền, để thanh toán tiền gốc và tiền lãi của các trái phiếu và chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào được thực hiện liên quan đến trái phiếu.

(e) Dựa trên các điều kiện thị trường trái phiếu vào ngày thông qua Lệnh này, lãi suất tối đa cho bất kỳ loạt trái phiếu nào được phép tại Cuộc bầu cử được ước tính là 5.61% (được biểu thị bằng lãi suất thực có hiệu lực áp dụng cho bất kỳ loạt trái phiếu nào như vậy) được tính theo luật hiện hành. Ước tính này có tính đến một số yếu tố, bao gồm lịch phát hành, lịch đáo hạn và xếp hạng trái phiếu dự kiến của trái phiếu được đề xuất. Mức lãi suất tối đa ước tính như vậy được cung cấp như một vấn đề thông tin và để tuân thủ theo luật định của Texas, nhưng không phải là giới hạn về lãi suất mà trái phiếu, hoặc bất kỳ loạt trái phiếu nào, có thể được bán hoặc thời gian trả dần đối với trái phiếu là đối tượng của Cuộc bầu cử này.

(f) Như được nêu trong Mục 8 của tài liệu này, nếu trái phiếu được chấp thuận, chúng có thể được phát hành thành một hoặc nhiều đợt, để đáo hạn theo kỳ, trong khoảng thời gian không quá 40 năm, mặc dù Học Khu ước tính rằng, dựa trên điều kiện thị trường trái phiếu hiện tại, trái phiếu như vậy sẽ khấu hao trong khoảng thời gian 30 năm kể từ ngày phát hành tương ứng.

(g) Tổng số tiền gốc chưa thanh toán của các nghĩa vụ nợ của Học khu, đến kỳ hạn tương ứng, (tất cả đều được đảm bảo bằng thuế không giới hạn được áp dụng cho các mục đích trả nợ) kể từ đầu năm tài chính 2022-23 của Học khu là \$336,185,00.

(h) Tổng số tiền lãi chưa thanh toán của các nghĩa vụ nợ của Học khu, cho đến ngày phát hành tương ứng (tất cả đều được bảo đảm bằng một khoản thuế không giới hạn được áp dụng cho các mục đích thanh toán nợ), kể từ đầu năm tài chính 2022-23 của Học khu là \$118,809,475.

(i) Thuế suất dịch vụ nợ theo giá trị cho Học khu trong năm tài chính 2022-23 là \$0.200 trên mỗi \$100 giá trị thẩm định chịu thuế.

**15. THÔNG BÁO BẦU CỬ.** Thông báo bầu cử, bao gồm cả bản dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt, sẽ được đăng ít nhất một lần trên một tờ báo được phát hành rộng rãi trong Học khu, với việc đăng đó diễn ra không quá 30 ngày và không ít hơn 10 ngày trước Ngày Bầu Cử. Ngoài ra, một bản sao lớn của Lệnh này và tài liệu thông tin cử tri được đính kèm như Phụ lục C, bao gồm bản dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt, sẽ được đăng (i) trên bảng thông báo được sử dụng để đăng thông báo về các cuộc họp của Hội đồng không ít hơn 21 ngày trước Ngày Bầu Cử, (ii) tại ba địa điểm công cộng bổ sung trong ranh giới của Học khu không muộn hơn 21 ngày trước Ngày Bầu Cử, (iii) tại một địa điểm nổi bật ở mỗi địa điểm bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử và trong thời gian bỏ phiếu sớm, và (iv) tại một vị trí nổi bật trên trang web internet của Học khu không ít hơn 21 ngày trước Ngày Bầu Cử. Giám đốc Học khu được ủy quyền sửa chữa, hoàn thành và sửa đổi Thông báo để phù hợp với những thay đổi xảy ra sau khi Lệnh này được thông qua.

**16. THẨM QUYỀN THỰC HIỆN HỒ SƠ VÀ PHÊ DUYỆT THAY ĐỔI KỸ THUẬT THEO LỆNH.** Hội đồng ủy quyền cho Chủ tịch, Hội Đồng Quản Trị, Giám Đốc Các Trường Học, hoặc người được chỉ định tương ứng của một trong các bên đó, đàm phán và ký kết một hoặc nhiều thỏa thuận bầu cử chung, hợp đồng dịch vụ bầu cử và/hoặc các hợp đồng hoặc thỏa thuận tương tự với Quận, hành động bởi và thông qua Viên Chức Bầu Cử, và bất kỳ Người tham gia nào nếu muốn hoặc nếu được yêu cầu tuân thủ luật hiện hành, khi được phép và theo các

điều khoản của Bộ Luật Bầu Cử Texas, như đã sửa đổi. Ngoài ra, Hội đồng ủy quyền cho Chủ tịch, Hội Đồng Quản Trị, Giám Đốc Học Khu hoặc người được chỉ định tương ứng của một trong hai bên đó thực hiện các sửa đổi kỹ thuật như vậy đối với Lệnh này, sau khi tham khảo ý kiến với Cố Vấn Trái Phiếu của Học Khu, là cần thiết để sửa bất kỳ sự mơ hồ hoặc nhầm lẫn hoặc cần thiết để tuân thủ luật liên bang hoặc Texas hiện hành hoặc để thực hiện mục đích của Hội đồng, như được chứng minh ở đây. Bằng cách kết hợp tất cả các điều khoản thiết yếu cần thiết cho một thỏa thuận bầu cử chung, Lệnh này nhằm đáp ứng Mục 271.002(d) của Bộ Luật Bầu Cử Texas, như đã được sửa đổi, mà không cần có thêm hành động nào của Hội Đồng Quản Trị.

Quận được phép thanh toán các khoản phí do Quận tính cho các dịch vụ được cung cấp liên quan đến Cuộc bầu cử.

**17.** Các phần trình bày trong phần mở đầu của tài liệu này theo đây được coi là đúng sự thật và các phần trình bày như vậy được coi là một phần của Lệnh này cho tất cả các mục đích và được thông qua như một phần của phán quyết và kết luận của Hội đồng.

**18.** Tất cả các mệnh lệnh và nghị quyết, hoặc các phần của chúng, mâu thuẫn hoặc không phù hợp với bất kỳ điều khoản nào của Lệnh này đều bị bãi bỏ trong phạm vi xung đột đó, và các điều khoản của Lệnh này sẽ và vẫn kiểm soát các vấn đề được đặt ra ở đây.

**19.** Lệnh này sẽ được hiểu và thi hành theo luật pháp của Bang Texas và Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ.

**20.** Người ta chính thức xác định, xác định và tuyên bố rằng cuộc họp mà tại đó Lệnh này được thông qua đã được công khai và thông báo công khai về thời gian, địa điểm và chủ đề của doanh nghiệp công sẽ được xem xét tại cuộc họp đó, bao gồm cả Lệnh này, đã được đưa ra, tất cả theo yêu cầu của Chương 551, như được sửa đổi, Bộ Luật Chính Phủ Texas.

**21.** Nếu bất kỳ điều khoản nào của Lệnh này hoặc việc áp dụng nó đối với bất kỳ người nào hoặc hoàn cảnh nào sẽ bị coi là không hợp lệ, thì phần còn lại của Lệnh này và việc áp dụng điều khoản đó đối với những người và hoàn cảnh khác sẽ vẫn có hiệu lực và Hội đồng qua đây tuyên bố rằng Lệnh này sẽ được ban hành nếu không có điều khoản không hợp lệ như vậy.

**22. NGÀY CÓ HIỆU LỰC.** Theo các điều khoản của Mục 1201.028, Texas Bộ Luật Chính Phủ, Lệnh này sẽ có hiệu lực ngay sau khi được thông qua.

**NÓ ĐƯỢC RA LỆNH NHƯ VẬY.**

\* \* \*



ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ DUYỆT, ngày hôm nay là 2 Tháng Hai 2023.

HỌC KHU ĐỘC LẬP CARROLLTON-FARMERS BRANCH

/Dr. Les Black/

Tiến Sĩ Les Black,  
Chủ Tịch, Hội Đồng Quản Trị

CHỨNG THỰC:

/Cassandra Harfield/

Cassandra Hatfield,  
Thư Ký, Ban Quản Trị

(DẤU TRIỆN CỦA HỌC KHU)

[Trang Có Chữ Ký cho Lệnh Bầu Cử Trái Phiếu Học Khu Độc Lập của Carrollton-Farmers  
Branch]

## Phụ lục A

### **KHU VỰC BẦU CỬ VÀ THÔNG TIN BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ**

Ngày Bầu Cử: Thứ Bảy, ngày 6 Tháng Năm, 2023

Các Địa Điểm Bỏ Phiếu vào Ngày Bầu Cử mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Thẩm Phán Chủ Tọa và Những Người Thay Thế: được xác định bởi Viên Chức Bầu Cử.

Trang web của học khu: <https://www.cfbisd.edu/>

Trang web của các Quận: <https://www.dallascountyvotes.org>  
<https://www.votedenton.gov/>

Các Thẩm Phán Chủ Tọa và Người Thay Thế: sẽ do Quản trị viên quyết định

#### **CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU:**

##### **Quận Denton:**

| <b>khu vực bầu cử<br/>(Precinct)</b>  | <b>Địa điểm</b>                 | <b>Phòng</b>        | <b>Địa chỉ</b>                                  |
|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------|
| 2108, 2109, 2110, 2111,<br>2112, 2113 | Rosemeade Recreation<br>Center  | Front Lobby         | 1330 E. Rosemeade Pkwy.<br>Carrollton, TX 75007 |
| 2099, 2100, 2101, 2102,<br>2103, 2104 | Timberglen Recreation<br>Center | Large Activity Room | 3810 Timberglen Rd.<br>Dallas, TX 75287         |
| 2105, 2107                            | Carrollton Public Library       | Large Meeting Room  | 4220 N. Josey Ln.<br>Carrollton, TX 75010       |

\* Có thể thay đổi

Để biết thêm các địa điểm bỏ phiếu khác, vui lòng xem trang web Bầu cử Quận Denton

<https://www.votedenton.gov/>

##### **Quận Dallas:**

Quận Dallas tham gia Chương trình Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận theo Mục 43.007, như được sửa đổi, Bộ Luật Bầu Cử Texas, có nghĩa là bất kỳ cử tri nào của Quận đã đăng ký tại Quận Dallas đều có thể bỏ phiếu trong cuộc Bầu cử tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào được xác định trong Phụ lục A cho Quận Dallas; web Bầu cử Quận Dallas <https://www.dallascountyvotes.org>

| <b>VC#</b> | <b>Location<br/>(Lugar) (Địa điểm)</b> | <b>Voting Area<br/>(sitio de<br/>votación)<br/>(Phòng)</b> | <b>Address<br/>(Dirección) (Địa<br/>chỉ)</b> | <b>City<br/>(Ciudad)<br/>(thành phố)</b> | <b>Zip<br/>(código<br/>postal)<br/>(Mã<br/>Bưu<br/>Chính)</b> |
|------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| V0001      | The Branch Connection                  | Bridge Room #117                                           | 14055 Dennis Ln                              | FARMERS<br>BRANCH                        | 75234                                                         |
| V0003      | Evans Recreation Center                | Fitness Room                                               | 1116 Hillcrest St                            | MESQUITE                                 | 75149                                                         |

|       |                                    |                        |                            |                |       |
|-------|------------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------|-------|
| V0005 | Churchill Recreation Center        | Parlor                 | 6906 Churchill Way         | DALLAS         | 75230 |
| V0010 | MLK Jr Recreation Center           | Hallway                | 2901 Pennsylvania Ave      | DALLAS         | 75215 |
| V0012 | Rosemont Elem School – Lower       | Auditorium             | 1919 Stevens Forest Dr.    | DALLAS         | 75208 |
| V0014 | Vietnamese Community Center        | Front and Back Room    | 3221 Belt Line Rd          | GARLAND        | 75044 |
| V0016 | Elections Training / Warehouse     | Voting Center          | 1460 Round Table Dr        | DALLAS         | 75247 |
| V0019 | Mockingbird Elementary School-DISD | Auditorium             | 5828 E Mockingbird Ln      | DALLAS         | 75206 |
| V0021 | Campbell Green Recreation Center   | AB Room                | 16600 Park Hill Dr         | DALLAS         | 75248 |
| V0022 | Janie Stark Elementary School      | Library                | 12400 Josey Ln             | FARMERS BRANCH | 75234 |
| V0027 | First UMC of Sachse                | Gym                    | 1520 Blackburn Rd          | SACHSE         | 75048 |
| V0028 | First Mexican Baptist Church       | Fellowship Hall        | 4151 Royal Ln              | DALLAS         | 75229 |
| V0036 | Addison Conference Center          | Lobby                  | 15650 Addison Rd           | ADDISON        | 75001 |
| V0037 | First Baptist Richardson           | Activity Center        | 1001 N Central Expy        | RICHARDSON     | 75080 |
| V0038 | Islamic Association of North Texas |                        | 840 Abrams Rd              | RICHARDSON     | 75081 |
| V0039 | West Irving Library                | Front Bay              | 4444 W Rochelle Rd         | IRVING         | 75062 |
| V0041 | Frank D Moates Elementary School   | Gym                    | 1500 Heritage Blvd         | GLENN HEIGHTS  | 75154 |
| V0042 | Dallas County Detention Center     |                        | 111 W Commerce St          | DALLAS         | 75208 |
| V0043 | Seagoville Elementary School       |                        | 304 N Kaufman St           | SEAGOVILLE     | 75159 |
| V0044 | Cedar Hill Collegiate High School  | Concession Room        | 1515 W Beltline Rd         | CEDAR HILL     | 75104 |
| V0045 | Holiday Inn Express at Preston     | Galleria II & III      | 6055 Lyndon B. Johnson Fwy | DALLAS         | 75240 |
| V0046 | Glenn Heights Family Center        | Multipurpose Room      | 1932 S. Hampton Rd.        | GLENN HEIGHTS  | 75154 |
| V1002 | Vickery Baptist Church             | Room #2                | 5814 Ridgecrest Rd         | DALLAS         | 75231 |
| V1003 | Hamilton Park UMC                  | B4                     | 11881 Schroeder Dr.        | DALLAS         | 75243 |
| V1004 | Forest Meadow Junior High School   | Main Entry             | 9373 Whitehurst Dr         | DALLAS         | 75243 |
| V1005 | New Mount Zion Baptist Church      | EDUCATION BLDG, CHAPEL | 9530 Shepherd Rd           | DALLAS         | 75243 |
| V1006 | Moss Haven Elementary School       | Gym                    | 9202 Moss Farm Ln          | DALLAS         | 75243 |

|       |                                     |                         |                          |        |       |
|-------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------|-------|
| V1008 | Lee McShan Junior Elem School       | Main Lobby              | 8307 Meadow Rd           | DALLAS | 75231 |
| V1013 | North Dallas High School            | Collegiate Center-Lobby | 3120 N Haskell Ave       | DALLAS | 75204 |
| V1015 | Multiple Careers Magnet Center      | Hallway                 | 4528 Rusk Ave            | DALLAS | 75204 |
| V1019 | Solar Preparatory School for Girls  | Bonham Bldg Vestibule   | 2617 N Henderson Ave     | DALLAS | 75206 |
| V1020 | Ben Milam Elementary School         | Cafeteria               | 4200 Mckinney Ave        | DALLAS | 75205 |
| V1022 | Oak Lawn Branch Library             | Auditorium              | 4100 Cedar Springs Rd    | DALLAS | 75219 |
| V1023 | The Father's Church                 | Youth Room              | 2707 Abrams Rd           | DALLAS | 75214 |
| V1027 | Audelia Creek Elementary School     | Gym                     | 12600 Audelia Rd         | DALLAS | 75243 |
| V1029 | Richland Campus-Dallas College      | G100 Guadalupe Hallway  | 12800 Abrams Rd          | DALLAS | 75243 |
| V1030 | A M Aikin Elementary School         | Gym                     | 12300 Pleasant Valley Dr | DALLAS | 75243 |
| V1032 | Northwood Hills Elementary Sch      | Gym                     | 14532 Meandering Way     | DALLAS | 75254 |
| V1033 | Spring Valley Elementary School     | Gym                     | 13535 Spring Grove Ave   | DALLAS | 75240 |
| V1040 | Thurgood Marshall Elementary School | Large Room              | 9666 Ferris Branch Blvd  | DALLAS | 75243 |
| V1043 | Skyview Elementary School           | Gym                     | 9229 Meadowknoll Dr      | DALLAS | 75243 |
| V1045 | PLA - Highland Meadows              | Auditorium              | 8939 Whitewing Ln        | DALLAS | 75238 |
| V1047 | Martha T Reilly Elementary Sch      | Auditorium              | 11230 Lippitt Ave        | DALLAS | 75218 |
| V1049 | Merriman Park Elementary School     | Cafe                    | 7101 Winedale Dr         | DALLAS | 75231 |
| V1052 | Lochwood Branch Library             | Black Box               | 11221 Lochwood Blvd      | DALLAS | 75218 |
| V1054 | Casa View Elementary School         | Music Class Rm 125      | 2100 N Farola Dr         | DALLAS | 75228 |
| V1057 | St Pius X Catholic Church Parish    | Parish Hall             | 3030 Gus Thomasson Rd    | DALLAS | 75228 |
| V1058 | Harry Stone Recreation Center       | Multi-Purpose Room 104  | 2403 Millmar Dr          | DALLAS | 75228 |
| V1059 | Reinhardt Elementary School         | Auditorium              | 10122 Losa Dr            | DALLAS | 75218 |
| V1060 | Alex Sanger Elementary School       | Auditorium              | 8410 San Leandro Dr      | DALLAS | 75218 |
| V1061 | W H Gaston Middle School            | Auditorium Foyer        | 9565 Mercer Dr           | DALLAS | 75228 |
| V1063 | George Truett Elementary School     | Auditorium              | 1811 Gross Rd            | DALLAS | 75228 |

|       |                                   |                               |                          |        |       |
|-------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------|--------|-------|
| V1070 | Grace United Methodist Church     | Parlor                        | 4105 Junius St           | DALLAS | 75246 |
| V1071 | Lakewood Branch Library           | Auditorium                    | 6121 Worth St            | DALLAS | 75214 |
| V1073 | The Church at Junius Heights      | Milton Greer, Fellowship Hall | 5429 Reiger Ave          | DALLAS | 75214 |
| V1074 | Samuell Grand Recreation Center   | Game Room 112                 | 6200 E Grand Ave         | DALLAS | 75223 |
| V1076 | Eduardo Mata Montessori School    | Library                       | 7420 La Vista Dr         | DALLAS | 75214 |
| V1078 | Bayles Elementary School          | Computer Lab, Rm 121          | 2444 Telegraph Ave       | DALLAS | 75228 |
| V1079 | S S Conner Elementary School      | Auditorium                    | 3037 Greenmeadow Dr      | DALLAS | 75228 |
| V1081 | Owenwood Farm & Neighbor Space    | Sanctuary                     | 1451 John West Rd        | DALLAS | 75228 |
| V1083 | Colonial Baptist Church           | Hallway                       | 6459 Scyene Rd           | DALLAS | 75227 |
| V1084 | Edna Rowe Elementary School       | Auditorium                    | 4918 Hovenkamp Dr        | DALLAS | 75227 |
| V1085 | Urban Park Elementary School      | Data RM 10                    | 6901 Military Pkwy       | DALLAS | 75227 |
| V1088 | Skyline Branch Library            | Auditorium                    | 6006 Everglade Rd        | DALLAS | 75227 |
| V1090 | San Jacinto Elementary School     | Auditorium                    | 7900 Hume Dr             | DALLAS | 75227 |
| V1092 | Edward Titche Elementary School   | Auditorium                    | 9560 Highfield Dr        | DALLAS | 75227 |
| V1095 | Nathaniel Hawthorne Elem School   | Auditorium                    | 7800 Umphress Rd         | DALLAS | 75217 |
| V1096 | Pleasant Grove Ctr-Dallas College | Community Room 108/109        | 802 S Buckner Blvd       | DALLAS | 75217 |
| V1097 | W W Samuell High School           | Auditorium                    | 8928 Palisade Dr         | DALLAS | 75217 |
| V1098 | Young Men's Leadership Academy    | Auditorium                    | 1625 N Masters Dr        | DALLAS | 75217 |
| V1100 | E B Comstock Middle School        | Auditorium                    | 7044 Hodde St            | DALLAS | 75217 |
| V1101 | Pleasant Grove Library            | Classroom A/B                 | 7310 Lake June Rd        | DALLAS | 75217 |
| V1104 | William Anderson Elem School      |                               | 620 N St Augustine Rd    | DALLAS | 75217 |
| V1107 | Richard Lagow Elementary School   | Main Lobby                    | 637 Edgeworth Dr         | DALLAS | 75217 |
| V1108 | H Grady Spruce High School        | Auditorium                    | 9733 Old Seagoville Rd   | DALLAS | 75217 |
| V1109 | Fireside Recreation Center        | Gym                           | 8601 Fireside Dr         | DALLAS | 75217 |
| V1119 | St Luke Community Church          |                               | 5710 E R L Thornton Frwy | DALLAS | 75223 |
| V1120 | Solar Preparatory School for Boys | Auditorium                    | 1802 Moser Ave           | DALLAS | 75206 |

|       |                                 |                     |                    |            |       |
|-------|---------------------------------|---------------------|--------------------|------------|-------|
| V1121 | Living Waters Church of God     | Fellowship Hall     | 11110 Shiloh Rd    | DALLAS     | 75228 |
| V1128 | Lake Highlands High School      | L Auditorium        | 9449 Church Rd     | DALLAS     | 75238 |
| V1134 | Forester Field House            | MAIN LOBBY          | 8233 Military Pkwy | DALLAS     | 75227 |
| V1301 | Florence Recreation Center      | Event Room          | 2501 Whitson Way   | MESQUITE   | 75150 |
| V1302 | Vernon Price Elementary School  | Cafeteria           | 630 Stroud Ln      | GARLAND    | 75043 |
| V1303 | Eastfield Campus-Dallas College | G Building, Lobby   | 3737 Motley Dr     | MESQUITE   | 75150 |
| V1308 | Range Elementary School         | Library             | 4060 Emerald Dr    | MESQUITE   | 75150 |
| V1310 | Tosch Elementary School         | Library             | 2424 Larchmont Dr  | MESQUITE   | 75150 |
| V1311 | JC Rugel Elementary School      | Cafeteria           | 2701 Sybil Dr      | MESQUITE   | 75149 |
| V1312 | Galloway Elementary School      | Front Foyer         | 200 Clary Dr       | MESQUITE   | 75149 |
| V1500 | Dover Elementary School         | Gym                 | 700 Dover Dr       | RICHARDSON | 75080 |
| V1501 | Professional Development Ctr    | Gym                 | 701 W Belt Line Rd | RICHARDSON | 75080 |
| V1503 | Richland Elementary School      | Gym                 | 550 Park Bend Dr   | RICHARDSON | 75081 |
| V1700 | Bradfield Recreation Center     | Classroom           | 1146 Castle Dr     | GARLAND    | 75040 |
| V1703 | A R Davis Elementary School     | Teacher Lounge 201  | 1621 McCallum Dr   | GARLAND    | 75042 |
| V1705 | O Henry Elementary School       | Cafe                | 4100 Tynes Dr      | GARLAND    | 75042 |
| V1708 | Garland Center-Dallas College   | Conference Room A&B | 675 W Walnut St    | GARLAND    | 75040 |
| V1709 | Austin Academy                  | GYM                 | 1125 Beverly Dr.   | GARLAND    | 75040 |
| V1711 | Granger Recreation Center       | Classroom 103       | 1310 W Ave F       | GARLAND    | 75040 |
| V1712 | Williams Elementary School      | Gym                 | 1821 Old Gate Ln   | GARLAND    | 75042 |
| V1713 | Memorial Pathway Academy        | Gym                 | 2825 S First St    | GARLAND    | 75041 |
| V1717 | Classical Ctr at Brandenburg MS | LIBRARY             | 626 Nickens Rd     | GARLAND    | 75043 |
| V1718 | Southgate Elementary School     | Gym                 | 1115 Mayfield Ave  | GARLAND    | 75041 |
| V1720 | O'Banion Middle School          | Practice Gym        | 700 Birchwood Dr   | GARLAND    | 75043 |
| V1723 | South Garland Branch Library    | Program Room        | 4845 Broadway Blvd | GARLAND    | 75043 |
| V1726 | Routh Roach Elementary School   | Foyer               | 1811 Mayfield Ave  | GARLAND    | 75041 |
| V1728 | Sam Houston Middle School       | Classroom 103       | 2232 Sussex Dr     | GARLAND    | 75041 |

|       |                                  |                             |                     |        |       |
|-------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------|--------|-------|
| V2002 | Thomas C Marsh Middle School     | Auditorium                  | 3838 Crown Shore Dr | DALLAS | 75244 |
| V2003 | W T White High School            | H101, 102, 103              | 4505 Ridgeside Dr   | DALLAS | 75244 |
| V2004 | Nathan Adams Elementary School   | Library                     | 12600 Welch Rd      | DALLAS | 75244 |
| V2005 | Marsh Lane Baptist Church        | Downstairs Fellowship Hall  | 10716 Marsh Ln      | DALLAS | 75229 |
| V2006 | Harry C Withers Elementary Sch   | Auditorium                  | 3959 Northaven Rd   | DALLAS | 75229 |
| V2008 | John J Pershing Elementary Sch   | Auditorium, Rm 136          | 5715 Meaders Ln     | DALLAS | 75229 |
| V2009 | L G Cigarroa Elementary School   | Auditorium                  | 9990 Webb Chapel Rd | DALLAS | 75220 |
| V2011 | Walnut Hill Recreation Center    | Small Room A                | 10011 Midway Rd     | DALLAS | 75229 |
| V2013 | Lovers Lane UMC                  | Watson Hall                 | 9200 Inwood Rd      | DALLAS | 75220 |
| V2016 | Unity Church of Dallas           | Fellowship Hall             | 6525 Forest Ln      | DALLAS | 75230 |
| V2018 | Northaven United Methodist Ch    | Atrium Flex Room (Room 127) | 11211 Preston Rd    | DALLAS | 75230 |
| V2019 | George B Dealey Vanguard         | Auditorium Foyer            | 6501 Royal Ln       | DALLAS | 75230 |
| V2020 | Arthur Kramer Elementary School  | Foyer                       | 7131 Midbury Dr     | DALLAS | 75230 |
| V2023 | Benjamin Franklin Middle School  | Rm 107                      | 6920 Meadow Rd      | DALLAS | 75230 |
| V2027 | Our Redeemer Lutheran Church     | Parlor                      | 7611 Park Ln        | DALLAS | 75225 |
| V2032 | Skillman Southwest Library       | Auditorium                  | 5707 Skillman St    | DALLAS | 75206 |
| V2034 | Henry Longfellow Middle School   | Auditorium                  | 5314 Boaz St        | DALLAS | 75209 |
| V2040 | St Andrews Presbyterian Church   |                             | 3204 Skillman St    | DALLAS | 75206 |
| V2042 | Parkhill Junior High School      | Small Gym                   | 16500 Shadybank Dr  | DALLAS | 75248 |
| V2044 | Texas A&M Research               | Room #100                   | 17360 Coit Rd       | DALLAS | 75252 |
| V2047 | James Bowie Elementary School    | Gym                         | 7643 La Manga Dr    | DALLAS | 75248 |
| V2050 | Prestonwood Elementary School    | Cafe/Stage                  | 6525 La Cosa Dr     | DALLAS | 75248 |
| V2051 | Spring Creek Elementary School   | Gym                         | 7667 Roundrock Rd   | DALLAS | 75248 |
| V2052 | Fretz Park Library               | BLACK BOX THEATER           | 6990 Belt Line Rd   | DALLAS | 75254 |
| V2059 | Audelia Road Branch Library      | Auditorium                  | 10045 Audelia Rd    | DALLAS | 75238 |
| V2061 | Lake Highlands Elementary School | Gym                         | 9501 Ferndale Rd    | DALLAS | 75238 |

|       |                                  |                   |                        |                |       |
|-------|----------------------------------|-------------------|------------------------|----------------|-------|
| V2064 | Robert T Hill Middle School      | Library           | 505 Easton Rd          | DALLAS         | 75218 |
| V2065 | Victor Hexter Elementary School  | Auditorium        | 9720 Waterview Rd      | DALLAS         | 75218 |
| V2067 | L L Hotchkiss Elementary School  | Auditorium Foyer  | 6929 Town North Dr     | DALLAS         | 75231 |
| V2069 | Ridgewood Recreation Center      | Large Room        | 6818 Fisher Rd         | DALLAS         | 75214 |
| V2071 | Lakewood Elementary School       |                   | 3000 Hillbrook St      | DALLAS         | 75214 |
| V2072 | Northridge Presbyterian Church   | Quillin Hall      | 6920 Bob-O-Link Dr     | DALLAS         | 75214 |
| V2077 | E D Walker Middle School         | Auditorium        | 12532 Nuestra Dr       | DALLAS         | 75230 |
| V2079 | Anne Frank Elementary School     | Auditorium        | 5201 Celestial Rd      | DALLAS         | 75254 |
| V2203 | John S Armstrong Elem School     | Small Outside Gym | 3600 Cornell Ave       | DALLAS         | 75205 |
| V2220 | University Park UMC              | Caldwell Room 120 | 4024 Caruth Blvd       | DALLAS         | 75225 |
| V2221 | John S Bradfield Elem School     | Cafetorium (LGL)  | 4300 Southern Ave      | DALLAS         | 75205 |
| V2223 | University Park Elem School      | C111              | 3505 Amherst Ave       | DALLAS         | 75225 |
| V2224 | Highland Park Middle School      | Small Gym Foyer   | 3555 Granada Dr        | DALLAS         | 75205 |
| V2226 | Highland Park ISD Admin Bldg     | Boardroom         | 7015 Westchester Dr    | DALLAS         | 75205 |
| V2301 | Loos Field House                 | MAIN ENTRY        | 3815 Spring Valley Rd  | ADDISON        | 75001 |
| V2302 | Vivian Field Middle School       | Gym               | 13551 Dennis Ln        | FARMERS BRANCH | 75234 |
| V2305 | Farmers Branch Manske Library    | Community Hub     | 13613 Webb Chapel Rd   | FARMERS BRANCH | 75234 |
| V2307 | Brookhaven Campus-Dallas College | H125              | 3939 Valley View Ln    | FARMERS BRANCH | 75244 |
| V2401 | Ted Polk Middle School           | G104              | 2001 Kelly Blvd        | CARROLLTON     | 75006 |
| V2403 | Jerry R Junkins Elementary Sch   | Auditorium        | 2808 Running Duke Dr   | CARROLLTON     | 75006 |
| V2404 | Blanton Elementary School        | Gym Hallway       | 2525 Scott Mill Rd     | CARROLLTON     | 75006 |
| V2407 | Josey Ranch Lake Library         | Meeting Room 150  | 1700 Keller Springs Rd | CARROLLTON     | 75006 |
| V2408 | Crosby Recreation Center         | Broadway Room     | 1610 E Crosby Rd       | CARROLLTON     | 75006 |
| V2500 | Greenwood Hills Elementary Sch   | Library           | 1313 W Shore Dr        | RICHARDSON     | 75080 |
| V2501 | Canyon Creek Elementary School   | GYM               | 2100 Copper Ridge Dr   | RICHARDSON     | 75080 |



|       |                                    |                    |                          |            |       |
|-------|------------------------------------|--------------------|--------------------------|------------|-------|
| V2502 | Prairie Creek Elementary School    | Main Entry/Hall    | 2120 E Prairie Creek Dr  | RICHARDSON | 75080 |
| V2503 | Mohawk Elementary School           | Cafe               | 1500 Mimosa Dr           | RICHARDSON | 75080 |
| V2505 | Northrich Elementary School        | Library            | 1301 Custer Rd           | RICHARDSON | 75080 |
| V2506 | Arapaho Classical Magnet School    | Gym                | 1300 Cypress Dr          | RICHARDSON | 75080 |
| V2509 | Care Church                        | Atrium A3          | 1504 E Campbell Rd       | RICHARDSON | 75081 |
| V2510 | Yale Elementary School             | Gym                | 1900 E Collins Blvd      | RICHARDSON | 75081 |
| V2511 | Dartmouth Elementary School        | Art Rm 124/126     | 417 Dartmouth Ln         | RICHARDSON | 75081 |
| V2513 | Springridge Elementary School      | Gym                | 1801 E Spring Valley Rd  | RICHARDSON | 75081 |
| V2514 | Jess Harben Elementary School      | Gym                | 600 S Glenville Dr       | RICHARDSON | 75081 |
| V2603 | Freeman Elementary School          | Gym                | 8757 Valley Ranch Pkwy W | IRVING     | 75063 |
| V2604 | Valley Ranch Library               | Meeting Room       | 401 Cimarron Trl         | IRVING     | 75063 |
| V2700 | Big Springs Elementary School      | Gym                | 3301 W Campbell Rd       | GARLAND    | 75044 |
| V2701 | Springpark Sports Club             | 1ST FLOOR BALLROOM | 3330 Springpark Way      | GARLAND    | 75044 |
| V2702 | Spring Creek Elementary School     | Gym                | 1510 Spring Creek Dr     | GARLAND    | 75040 |
| V2704 | North Garland Branch Library       | Program Room       | 3845 N Garland Ave       | GARLAND    | 75040 |
| V2705 | Hickman Elementary School          | Gym                | 3114 Pinewood Dr         | GARLAND    | 75044 |
| V2706 | Wallace Ethridge Elementary Sch    | Gym                | 2301 Sam Houston Dr      | GARLAND    | 75044 |
| V2710 | Lister Elementary School           | Foyer              | 3131 Mars Dr             | GARLAND    | 75040 |
| V2712 | Northlake Elementary School-GISD   | Gym                | 1626 Bosque Dr           | GARLAND    | 75040 |
| V2713 | Club Hill Elementary School        | Gym                | 1330 Colonel Dr          | GARLAND    | 75043 |
| V2714 | Lyles Middle School                | COMPETITION GYM    | 4655 S Country Club Rd   | GARLAND    | 75043 |
| V2715 | Northside Baptist Church           | Fellowship Hall    | 2510 N Glenbrook Dr      | GARLAND    | 75040 |
| V2802 | Wilson Elementary School           | Gym                | 200 S Coppell Rd         | COPPELL    | 75019 |
| V2803 | Mockingbird Elementary School-CISD | Gym                | 300 Mockingbird Ln       | COPPELL    | 75019 |
| V2805 | Coppell Town Center                | ATRIUM             | 255 E Parkway Blvd       | COPPELL    | 75019 |
| V2807 | Lakeside Elementary School         | Gym                | 1100 Village Pkwy        | COPPELL    | 75019 |

|       |                                  |                              |                            |         |       |
|-------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------|---------|-------|
| V2808 | Cottonwood Creek Elem School     | Gym                          | 615 Minyard Dr             | COPPELL | 75019 |
| V2920 | Coyle Middle School              | 6th grade hallway            | 4500 Skyline Dr            | ROWLETT | 75088 |
| V2921 | Back Elementary School           | GYM                          | 7300 Bluebonnet Dr         | ROWLETT | 75089 |
| V2922 | Liberty Grove Elementary School  | Computer Lab 401             | 10201 Liberty Grove Rd     | ROWLETT | 75089 |
| V2925 | Rowlett Elementary School        | Gym                          | 3315 Carla Dr              | ROWLETT | 75088 |
| V2926 | Herfurth Elementary School       | Gym                          | 7500 Miller Rd             | ROWLETT | 75088 |
| V2927 | Schrade Middle School            | Practice GYM                 | 6201 Danridge Rd           | ROWLETT | 75089 |
| V2941 | Sachse City Hall                 | Courtroom                    | 3815-B Sachse Rd           | SACHSE  | 75048 |
| V2942 | BG Hudson Middle School          | Practice Gym                 | 4405 Hudson Dr             | SACHSE  | 75048 |
| V3003 | T W Browne Middle School         | Auditorium                   | 3333 Sprague Dr            | DALLAS  | 75233 |
| V3004 | Daniel Webster Elementary School | Auditorium                   | 3815 S Franklin St         | DALLAS  | 75233 |
| V3007 | El Centro Campus-Dallas College  | ELB-STUDENT CENTER MAIN AREA | 801 Main St                | DALLAS  | 75202 |
| V3008 | George L Allen Sr Court Building | MAIN LOBBY                   | 600 Commerce St            | DALLAS  | 75202 |
| V3009 | Exall Park Recreation Center     | Large Room                   | 1355 Adair St              | DALLAS  | 75204 |
| V3012 | Life in Deep Ellum Community Ctr | Prayer & Practice Center     | 2803 Taylor St             | DALLAS  | 75226 |
| V3016 | Bill J Priest Ctr-Dallas College | Room #1530                   | 1402 Corinth St            | DALLAS  | 75215 |
| V3018 | Park South YMCA                  | Gym                          | 2500 Romine Ave            | DALLAS  | 75215 |
| V3027 | Lincoln HS Humanities Comm Mag   | Auditorium                   | 2826 Elsie Faye Heggins St | DALLAS  | 75215 |
| V3029 | Evangelist Temple Church         | Church                       | 2627 Dorris St             | DALLAS  | 75215 |
| V3034 | Greater Mt Pleasant Baptist Chur | Conference Room              | 1403 Morrell Ave           | DALLAS  | 75203 |
| V3035 | F D Roosevelt High School        | Library                      | 525 Bonnie View Rd         | DALLAS  | 75203 |
| V3038 | The Way-Truth-Life Christian Ch  | Fellowship Hall Parlor       | 1702 S Denley Dr           | DALLAS  | 75216 |
| V3040 | Good Street Baptist Church       | Nathaniel Spigner Wing       | 3110 Bonnie View Rd        | DALLAS  | 75216 |
| V3042 | John Neely Bryan Elem School     | Auditorium                   | 2001 Deer Path Dr          | DALLAS  | 75216 |
| V3043 | Paul L Dunbar Library            | Auditorium                   | 2008 E Kiest Blvd          | DALLAS  | 75216 |
| V3045 | Gethsemane Missionary Baptist Ch | Fellowship Hall              | 4600 Solar Ln              | DALLAS  | 75216 |

|       |                                     |                    |                          |        |       |
|-------|-------------------------------------|--------------------|--------------------------|--------|-------|
| V3046 | John W Carpenter Elem School        | Auditorium         | 2121 Tosca Ln            | DALLAS | 75224 |
| V3047 | CFNI Student Center                 | Main Lobby         | 444 Fawn Ridge Dr.       | DALLAS | 75224 |
| V3048 | South Oak Cliff High School         | Auditorium         | 3601 S Marsalis Ave      | DALLAS | 75216 |
| V3049 | Clara Oliver Elementary School      | Auditorium         | 4010 Idaho Ave           | DALLAS | 75216 |
| V3050 | H I Holland Elem Sch @ Lisbon       | Gym                | 4203 S Lancaster Rd      | DALLAS | 75216 |
| V3052 | Elisha M Pease Elementary School    | Auditorium         | 2914 Cummings St         | DALLAS | 75216 |
| V3054 | Jdg Louis A Bedford, Jr Law Academy | Auditorium Foyer   | 1303 Reynoldston Ln      | DALLAS | 75232 |
| V3055 | Adelle Turner Elementary School     | Gym                | 5505 S Polk St           | DALLAS | 75232 |
| V3056 | Mark Twain Vanguard                 | Auditorium         | 724 Green Cove Ln        | DALLAS | 75232 |
| V3057 | T G Terry Elementary School         | Class RM 115       | 6661 Greenspan Ave       | DALLAS | 75232 |
| V3058 | St Paul Lutheran Church             | Chi Rho House      | 5725 S Marsalis Ave      | DALLAS | 75241 |
| V3060 | Otto M Fridia Elementary School     | Auditorium         | 6011 Old Ox Rd           | DALLAS | 75241 |
| V3061 | Barack Obama Male Leadership Acad   | Foyer              | 3030 Stag Rd             | DALLAS | 75241 |
| V3062 | J N Ervin Elementary School         | Auditorium Foyer   | 3722 Black Oak Dr        | DALLAS | 75241 |
| V3063 | Ronald E McNair Elementary Sch      | Main Lobby         | 3150 Bainbridge Ave      | DALLAS | 75237 |
| V3064 | Friendship West Baptist Church      | Banquet Hall Foyer | 2020 W Wheatland Rd      | DALLAS | 75232 |
| V3065 | Umphrey Lee Elementary School       | Auditorium         | 7808 Racine Dr           | DALLAS | 75232 |
| V3066 | Martin Weiss Elementary School      | Auditorium         | 8601 Willoughby Blvd     | DALLAS | 75232 |
| V3068 | Singing Hills Recreation Center     | Tech Room          | 6805 Patrol Way          | DALLAS | 75241 |
| V3069 | Cornerstone Community Church        | Bldg B, Room 1     | 2817 Cherry Valley Blvd  | DALLAS | 75241 |
| V3070 | Tommie Allen Recreation Center      | Multipurpose Room  | 7071 Bonnie View Rd      | DALLAS | 75241 |
| V3071 | Highland Hills UMC                  | Fellowship Hall    | 3800 Simpson Stuart Rd   | DALLAS | 75241 |
| V3073 | Highland Hills Library              | Auditorium         | 6200 Bonnie View Rd      | DALLAS | 75241 |
| V3078 | Park in the Woods Recreation Ctr    | Gym                | 6801 Mountain Creek Pkwy | DALLAS | 75249 |
| V3080 | Kleberg-Rylie Recreation Center     | Large Room         | 1515 Edd Rd              | DALLAS | 75253 |

|       |                                  |                              |                            |             |       |
|-------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------|-------|
| V3082 | W A Blair Elementary School      | Library                      | 7720 Gayglen Dr            | DALLAS      | 75217 |
| V3083 | Ebby Halliday Elementary School  | Multipurpose Room 141        | 10210 Teagarden Rd         | DALLAS      | 75217 |
| V3090 | Jonsson Central Library          | Dallas East Room             | 1515 Young St              | DALLAS      | 75201 |
| V3092 | Thurgood Marshall Recreation Ctr | Large Room                   | 5150 Mark Trail Way        | DALLAS      | 75232 |
| V3097 | University of North Texas-Dallas | Founders Hall 116            | 7300 University Hills Blvd | DALLAS      | 75216 |
| V3100 | A E Sims Cedar Hill Rec Center   | Lobby                        | 310 E Parkerville Rd       | CEDAR HILL  | 75104 |
| V3102 | Kim Lewis Auxiliary Services Ctr | Training Room, Enter Door #1 | 202 E Beltline Rd          | CEDAR HILL  | 75104 |
| V3103 | Bessie Coleman Middle School     | Library, Enter Door #2       | 1208 E Pleasant Run Rd     | CEDAR HILL  | 75104 |
| V3104 | Maddox Teach & Learn             | Gym, Enter Door #3           | 1533 Hight Pointe Ln       | CEDAR HILL  | 75104 |
| V3106 | Plummer Elementary School        | Gym, Enter Door #4           | 1203 S Clark Rd            | CEDAR HILL  | 75104 |
| V3108 | Bray Elementary School           | Gymnasium, Enter Door #18    | 218 N Broad St             | CEDAR HILL  | 75104 |
| V3109 | Lake Ridge Elementary School     | Gym, Enter Door #8           | 1020 Lake Ridge Pkwy       | CEDAR HILL  | 75104 |
| V3202 | Duncanville Library              | MTG RM 1-3                   | 201 James Collins Blvd     | DUNCANVILLE | 75116 |
| V3204 | Reed Middle School               | Auditorium                   | 530 E Freeman St           | DUNCANVILLE | 75116 |
| V3206 | Byrd Middle School               | Gym B                        | 1040 W Wheatland Rd        | DUNCANVILLE | 75116 |
| V3211 | Fairmeadows Elementary School    | Portable 12                  | 101 E Fairmeadows Dr       | DUNCANVILLE | 75116 |
| V3300 | Porter Elementary School         | Cafeteria                    | 517 Via Avenida            | MESQUITE    | 75150 |
| V3301 | Dunford Recreation Center        | Galloway                     | 1015 Green Canyon Dr       | MESQUITE    | 75150 |
| V3302 | Georgia Kimball Elementary Sch   | Gym                          | 4010 Coryell Way           | MESQUITE    | 75150 |
| V3303 | Dr JC Cannady Elementary School  | Gym                          | 2701 Chisolm Trl           | MESQUITE    | 75150 |
| V3307 | W L Wilkinson Middle School      | 300 Front Foyer              | 2100 Crest Park Dr         | MESQUITE    | 75149 |
| V3308 | Mesquite Convention Center       |                              | 1700 Rodeo Dr              | MESQUITE    | 75149 |
| V3309 | Lakeside Activity Center         | Large Room                   | 101 Holley Park Dr         | MESQUITE    | 75149 |
| V3312 | Pirrung Elementary School        | Gym                          | 1500 Creek Valley Rd       | MESQUITE    | 75181 |
| V3313 | J R Thompson Elementary School   | Gym                          | 2525 Helen Ln              | MESQUITE    | 75181 |
| V3316 | Rutherford Recreation Center     | #100                         | 900 Rutherford Dr          | MESQUITE    | 75149 |

|       |                                     |                   |                             |               |       |
|-------|-------------------------------------|-------------------|-----------------------------|---------------|-------|
| V3317 | Horn High School                    | Senior Section    | 3300 E Cartwright Rd.       | MESQUITE      | 75181 |
| V3400 | Balch Springs Civic Center          | Meeting Room      | 12400 Elam Rd               | BALCH SPRINGS | 75180 |
| V3403 | Floyd Elementary School             | Gym               | 3025 Hickory Tree Rd        | MESQUITE      | 75180 |
| V3405 | Hodges Elem Sch                     | Gym               | 14401 Spring Oaks Dr        | BALCH SPRINGS | 75180 |
| V3500 | Sunnyvale Town Hall                 | Council Chambers  | 127 N Collins Rd            | SUNNYVALE     | 75182 |
| V3601 | Faith Bible Church                  | Auditorium        | 1437 W. Pleasant Run Rd.    | DESOTO        | 75115 |
| V3604 | Ruby Young Elementary School        | Gym               | 707 Young Blvd              | DESOTO        | 75115 |
| V3605 | Disciple Central Comm Church        | Youth Room 104    | 901 N Polk St               | DESOTO        | 75115 |
| V3607 | Cockrell Hill Elementary School     | Gym               | 425 S Cockrell Hill Rd      | DESOTO        | 75115 |
| V3609 | Desoto High School                  | Gym 2             | 600 Eagle Dr                | DESOTO        | 75115 |
| V3611 | Desoto East Middle School           | Cafeteria         | 601 E Belt Line Rd          | DESOTO        | 75115 |
| V3616 | Belt Line Conference Center         | Conference Center | 200 E Belt Line Rd          | DESOTO        | 75115 |
| V3700 | Couch Elementary School             | Music Room        | 4349 Waterhouse Blvd        | GARLAND       | 75043 |
| V3702 | Toler Elementary School             | Gym               | 3520 Guthrie Rd             | GARLAND       | 75043 |
| V3800 | Houston Elementary School-LISD      | Library           | 2929 Marquis Ln             | LANCASTER     | 75134 |
| V3803 | Rolling Hills Elementary School     | Library           | 450 Rolling Hills Pl        | LANCASTER     | 75146 |
| V3805 | Rosa Parks Millbrook Elem School    | Gym               | 630 Millbrook Dr            | LANCASTER     | 75146 |
| V3807 | Elsie Robertson Middle School       | Library           | 822 W Pleasant Run Rd       | LANCASTER     | 75146 |
| V3809 | Lancaster Veterans Memorial Library | Meeting Room      | 1600 Veterans Memorial Pkwy | LANCASTER     | 75134 |
| V3900 | McCowan Middle School               | Dance Studio      | 1500 Majestic Meadow Dr     | GLENN HEIGHTS | 75154 |
| V3921 | Seagoville City Hall                | Foyer             | 702 N Hwy 175               | SEAGOVILLE    | 75159 |
| V3940 | Wilmer Community Center             | Main Room         | 101 Davidson Plz            | WILMER        | 75172 |
| V4002 | Caillet Elementary School           | Auditorium        | 3033 Merrell Rd             | DALLAS        | 75229 |
| V4004 | Marcus Recreation Center            | Large Room        | 3003 Northaven Rd           | DALLAS        | 75229 |
| V4006 | Degolyer Elementary School          | Auditorium        | 3453 Flair Dr               | DALLAS        | 75229 |
| V4010 | Stephen Foster Elementary School    | Auditorium        | 3700 Clover Ln              | DALLAS        | 75220 |
| V4014 | Sudie Williams Elementary School    | Auditorium        | 4518 Pomona Rd              | DALLAS        | 75209 |

|       |                                   |                         |                          |        |       |
|-------|-----------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------|-------|
| V4015 | North Park Community Corp         | Main Entrance           | 4619 W University Blvd   | DALLAS | 75209 |
| V4016 | K B Polk Center                   | Auditorium              | 6911 Victoria Ave.       | DALLAS | 75209 |
| V4018 | Maple Lawn Elementary School      | Cafeteria               | 3120 Inwood Rd           | DALLAS | 75235 |
| V4019 | Arlington Park Recreation Center  | Gym                     | 1505 Record Crossing Rd  | DALLAS | 75235 |
| V4022 | Esperanza Medrano Elementary Sch  | Front Entry Foyer       | 2221 Lucas Dr            | DALLAS | 75219 |
| V4028 | Victory Cathedral                 | Main Foyer              | 3407 N Westmoreland Rd   | DALLAS | 75212 |
| V4029 | West Dallas Center-Dallas College | Main Lobby              | 3330 N Hampton Rd        | DALLAS | 75212 |
| V4031 | C F Carr Elementary School        |                         | 1952 Bayside St          | DALLAS | 75212 |
| V4032 | Reverchon Recreation Center       | Game Room               | 3505 Maple Ave           | DALLAS | 75219 |
| V4038 | Harrell Budd Elementary School    | Library                 | 2121 S Marsalis Ave      | DALLAS | 75216 |
| V4043 | The Union Church                  | Educational Wing 8 & 10 | 3410 S Polk St           | DALLAS | 75224 |
| V4046 | Clinton P Russell Elementary Sch  | Auditorium              | 3031 S Beckley Ave       | DALLAS | 75224 |
| V4050 | Mountain Creek Library            | Auditorium              | 6102 Mountain Creek Pkwy | DALLAS | 75249 |
| V4052 | Bilhartz Elementary School        | Gym                     | 6700 Wandt Dr            | DALLAS | 75236 |
| V4055 | Leslie Stemmons Elementary Sch    | Auditorium              | 2727 Knoxville St        | DALLAS | 75211 |
| V4056 | Palabra De Vida Church            | Multi-Purpose Bldg      | 2550 W Illinois Ave      | DALLAS | 75233 |
| V4057 | Kiest Recreation Center           | Small Rm                | 3081 S Hampton Rd        | DALLAS | 75224 |
| V4060 | Nancy Jane Cochran Elem Sch       | RM 120                  | 6000 Keeneland Pkwy      | DALLAS | 75211 |
| V4061 | L O Donald Elementary School      | Auditorium              | 1218 Phinney Ave         | DALLAS | 75211 |
| V4062 | Leila P Cowart Elementary School  |                         | 1515 S Ravinia Dr        | DALLAS | 75211 |
| V4063 | Elmwood-El Buen Samaritano UMC    | Fellowship Hall; RM 13  | 1315 Berkley Ave         | DALLAS | 75224 |
| V4064 | Martin Weiss Recreation Center    | Small Room              | 1111 Martindell Ave      | DALLAS | 75211 |
| V4065 | Arcadia Park Elementary School    | Main Bldg Entry Hall    | 1300 N Justin Ave        | DALLAS | 75211 |
| V4066 | Anson Jones Elementary School     | Auditorium              | 3901 Meredith Ave        | DALLAS | 75211 |
| V4068 | Lida Hooe Elementary School       | Portable 1              | 2419 Gladstone Dr        | DALLAS | 75211 |

|       |                                     |                          |                        |               |       |
|-------|-------------------------------------|--------------------------|------------------------|---------------|-------|
| V4069 | Winnetka Elementary School          | Gym                      | 1151 S Edgefield Ave   | DALLAS        | 75208 |
| V4070 | John Peeler Elementary School       | Library                  | 810 S Llewellyn Ave    | DALLAS        | 75208 |
| V4071 | Oak Cliff Government Center         | Main Lobby               | 702 E Jefferson Blvd   | DALLAS        | 75203 |
| V4073 | Preparing the Way Ministries        | Situation Room           | 2442 W Jefferson Blvd  | DALLAS        | 75211 |
| V4074 | Sunset High School                  | Annex Bldg, Room 410/411 | 201 W Tenth St         | DALLAS        | 75208 |
| V4076 | Steven Park Elementary School       | Auditorium Foyer         | 2615 W Colorado Blvd   | DALLAS        | 75211 |
| V4078 | Kidd Springs Recreation Center      | Large Room               | 711 W Canty St         | DALLAS        | 75208 |
| V4079 | Kessler Park United Methodist Chur  | Sanctuary                | 1215 Turner Ave        | DALLAS        | 75208 |
| V4081 | Eladio R Martinez Learning Ctr      |                          | 4500 Bernal Dr         | DALLAS        | 75212 |
| V4082 | Jaycee Zaragoza Recreation Center   | Arts & Craft Room        | 3114 Clymer Street     | DALLAS        | 75212 |
| V4083 | Jesus Express Art                   | Auditorium Foyer         | 1400 Walmsley Ave.     | DALLAS        | 75208 |
| V4085 | Anita Martinez Recreation Center    | Large Room               | 3212 N Winnetka Ave    | DALLAS        | 75212 |
| V4086 | Grauwlyer Park Recreation Center    | Room A                   | 7780 Harry Hines Blvd  | DALLAS        | 75235 |
| V4087 | Bachman Recreation Center           | Assembly Room            | 2750 Bachman Dr        | DALLAS        | 75220 |
| V4094 | Park Forest Branch Library          | Auditorium               | 3421 Forest Ln         | DALLAS        | 75234 |
| V4097 | David G Burnett Elementary Sch      | Auditorium               | 3200 Kinkaid Dr        | DALLAS        | 75220 |
| V4113 | Mountain View Campus-Dallas College | E Bldg, East Foyer       | 4849 W Illinois Ave    | DALLAS        | 75211 |
| V4300 | Cockrell Hill City Hall             | Council Chambers         | 4125 W Clarendon Dr    | COCKRELL HILL | 75211 |
| V4501 | Suzanna Dickinson Elem School       | Music Room, D113         | 1902 Palmer Trl        | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| V4502 | Betty Warmack Library               | EMPOWER ROOM             | 760 Bardin Rd          | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| V4507 | Daniels Elementary Academy          | Front Foyer              | 801 Sw 19th St         | GRAND PRAIRIE | 75051 |
| V4508 | Ellen Ochoa Stem Acad Milam Elem    | Project Room             | 2030 Proctor Dr        | GRAND PRAIRIE | 75051 |
| V4509 | Young Women's Ldrshp Acad-Arnold    | Auxiliary Gym            | 1204 E Marshall Dr     | GRAND PRAIRIE | 75051 |
| V4512 | Charley Taylor Recreation Center    | Activity Room            | 601 E Grand Prairie Rd | GRAND PRAIRIE | 75051 |

|       |                                     |                             |                          |               |       |
|-------|-------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|---------------|-------|
| V4514 | Crosswinds High School              | Room 104                    | 1100 N Carrier Pkwy      | GRAND PRAIRIE | 75050 |
| V4515 | William B Travis World Lang Academy | Gym                         | 525 Ne 15th St           | GRAND PRAIRIE | 75050 |
| V4517 | Eisenhower Elementary School        | Music Room                  | 2102 N Carrier Pkwy      | GRAND PRAIRIE | 75050 |
| V4519 | Ronald Reagan Middle School         | Main Gym                    | 4616 Bardin Rd           | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| V4520 | Sam Rayburn Elementary School       | Gym                         | 2800 Reforma Dr          | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| V4521 | Lorenzo De Zavala Academy           | Parent/Community Room       | 3410 Kirby Creek Dr      | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| V4522 | Truman Middle School                | Library, A126               | 1501 Coffeyville Trl     | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| V4525 | L B Johnson Daep                    | Main Entry                  | 650 Stonewall Dr         | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| V4528 | Our Redeemer Lutheran Church-GP     | Small Classroom             | 4729 S Carrier Pkwy      | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| V4601 | Sally B Elliot Elementary School    | Small Gym                   | 1900 S Story Rd          | IRVING        | 75060 |
| V4602 | Nimitz High School                  | Auditorium Foyer            | 100 W Oakdale Rd         | IRVING        | 75060 |
| V4605 | Otis Brown Elementary School        | Small Gym                   | 2501 W Tenth St          | IRVING        | 75060 |
| V4607 | Irving City Hall                    | Main Lobby                  | 825 W Irving Blvd        | IRVING        | 75060 |
| V4608 | J O Davis Elementary School         | Classroom 108 & 109         | 310 DAVIS DR             | IRVING        | 75061 |
| V4610 | L B Barton Elementary School        | Small Gym                   | 2931 Conflans Rd         | IRVING        | 75061 |
| V4613 | Irving High School                  | Auditorium Foyer            | 900 N O' Connor Rd       | IRVING        | 75061 |
| V4616 | John R. Good Elementary School      | Library                     | 1200 E Union Bower Rd    | IRVING        | 75061 |
| V4619 | Lively Elementary School            | Front Office Corner Hallway | 1800 Plymouth Dr W       | IRVING        | 75061 |
| V4620 | Oak Haven United Methodist Church   | Fellowship Hall             | 1600 N Irving Heights Dr | IRVING        | 75061 |
| V4621 | Thomas Haley Elementary School      | Small Gym                   | 3601 Cheyenne St         | IRVING        | 75062 |
| V4622 | W T Hanes Elementary School         | Small Gym                   | 2730 Cheyenne St         | IRVING        | 75062 |
| V4623 | A S Johnston Elementary School      | Small Gym                   | 2801 Rutgers Dr          | IRVING        | 75062 |
| V4624 | Brandenburg Elementary School       | Small Gym                   | 2800 Hillcrest Dr        | IRVING        | 75062 |
| V4626 | Macarthur High School               | Dance Studio                | 3700 N MacArthur Blvd    | IRVING        | 75062 |
| V4627 | Irving Fire Station #8              | Front Bay                   | 650 Las Colinas Blvd E   | IRVING        | 75039 |



|       |                                  |                 |                        |        |       |
|-------|----------------------------------|-----------------|------------------------|--------|-------|
| V4629 | Bear Creek Community Church      | Lobby Breezeway | 2700 Finley Rd         | IRVING | 75062 |
| V4633 | North Lake Campus-Dallas College | L137 A/B        | 5001 N Macarthur Blvd  | IRVING | 75038 |
| V4640 | Houston Middle School            | Auxiliary Gym   | 3033 W Country Club Rd | IRVING | 75038 |
| V4642 | Irving Arts Center               | Lab Room 1      | 3333 N Macarthur Blvd  | IRVING | 75062 |
| V4647 | Mustang Park Recreation Center   | Teen Lounge     | 2223 Kinwest Pkwy      | IRVING | 75063 |
| V4652 | Britain Elementary School        | Small Gym       | 631 Edmondson Dr       | IRVING | 75060 |

\* Có thể thay đổi

Để biết thêm các địa điểm bỏ phiếu khác, vui lòng xem trang web Bầu cử Quận Denton

<https://www.dallascountyvotes.org>

## **Phụ Lục B**

### **BẦU CỬ SỚM**

**Bỏ phiếu sớm bắt đầu từ Thứ Hai, ngày 24 Tháng Tư, 2023 và kết thúc vào Thứ Ba, ngày 2 Tháng Năm, 2023.**

Các cử tri có quyền đích thân đến bỏ phiếu sớm có thể làm như vậy tại bất kỳ địa điểm Bỏ Phiếu Sớm nào trong Quận nơi họ đăng ký cử tri.

Đơn xin bỏ phiếu qua thư (ABBM) và đơn xin Đăng Ký qua Bưu Thiếp Liên Bang (FPCA) phải được nhận không muộn hơn giờ kết thúc làm việc (5:00 chiều) vào Thứ Ba, ngày 25 Tháng Tư, 2023. Nếu đơn xin lá phiếu qua đường bưu điện được gửi qua fax hoặc qua email (hoặc nếu đơn đăng ký qua bưu thiếp liên bang được gửi qua fax), người nộp đơn cũng phải gửi đơn đăng ký gốc qua đường bưu điện để nhân viên phụ trách bỏ phiếu sớm nhận được bản gốc không muộn quá bốn ngày sau khi nhận được đơn đăng ký qua email hoặc qua bản sao được fax đến .

#### **Cử Tri Quận Denton**

Trang web của học khu: <https://www.cfbisd.edu/>

Trang web của Quận Denton: <https://www.votedenton.gov/>

Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm: **Frank Phillips**

Thẩm Phán Chủ Toạ Hội Đồng Bỏ Phiếu Sớm: **Sẽ được quyết định sau.**

#### **Địa Điểm và Thời Gian Bỏ Phiếu Sớm**

| <b>Ngày</b>                                                 | <b>Giờ</b>              |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Thứ Hai, ngày 24 Tháng Tư – Thứ Bảy, ngày 29 Tháng Tư, 2023 | 8:00 sáng – 5:00 chiều  |
| Chủ Nhật, ngày 30 Tháng Tư, 2023                            | 11:00 sáng – 5:00 chiều |
| Thứ Hai, ngày 1 Tháng Năm – Thứ Ba, ngày 2 Tháng Năm, 2023  | 7:00 sáng – 7:00 tối    |

#### **Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính:**

Denton County Elections Administration Building  
Room A111  
701 Kimberly Dr.  
Denton, TX 76208

#### **Chi Nhánh Các Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm\*:**

| <b>Location (Lugar) (Địa điểm)</b> | <b>Room (sitio de votación) (Phòng)</b> | <b>Address (Dirección) (Địa chỉ)</b>            |
|------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Bartonville Town Hall              | Council Room                            | 1941 E. Jeter Rd.<br>Bartonville, TX 76226      |
| Carrollton Public Library          | Large Meeting Room                      | 4220 N. Josey Ln.<br>Carrollton, TX 75010       |
| Rosemeade Recreation Center        | Front Snack Area                        | 1330 E. Rosemeade Pkwy.<br>Carrollton, TX 75007 |
| Corinth City Hall                  | Workshop Room                           | 3300 Corinth Pkwy.<br>Corinth, TX 76208         |

|                                          |                               |                                                         |
|------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Steven E. Copeland Government Center     | Community Room                | 1400 FM 424<br>Cross Roads, TX 76227                    |
| Timberglen Recreation Center             | Large Room                    | 3810 Timberglen Rd.<br>Dallas, TX 75287                 |
| Denia Recreation Center                  | Room B                        | 1001 Parvin St.<br>Denton, TX 76205                     |
| Denton Civic Center                      | Community Room                | 321 E. McKinney St.<br>Denton, TX 76201                 |
| Denton County Elections Administration   | A111                          | 701 Kimberly Dr.<br>Denton, TX 76208                    |
| Denton Wesley Foundation                 | Great Hall and Chapel         | 1501 Maple St.<br>Denton, TX 76201                      |
| Martin Luther King Jr. Recreation Center | Meeting Room B                | 1300 Wilson St.<br>Denton, TX 76205                     |
| North Branch Library                     | Meeting Room                  | 3020 N. Locust St.<br>Denton, TX 76209                  |
| North Lakes Recreation Center            | Room A                        | 2001 W. Windsor Dr.<br>Denton, TX 76201                 |
| Robson Ranch Clubhouse                   | Medina Room                   | 9428 Ed Robson Cir.<br>Denton, TX 76207                 |
| South Branch Library                     | Program Room                  | 3228 Teasley Ln.<br>Denton, TX 76210                    |
| Texas Woman's University – Hubbard Hall  | Room 2238                     | 301 Administration Dr.<br>Denton, TX 76201              |
| Double Oak Town Hall                     | Bill Wilkinson Community Room | 320 Waketon Rd.<br>Double Oak, TX 75077                 |
| Denton County Southwest Courthouse       | Community Room                | 6200 Canyon Falls Dr.<br>Flower Mound, TX 76226         |
| Flower Mound Community Activity Center   | Chill Zone                    | 1200 Gerault Rd.<br>Flower Mound, TX 75028              |
| Flower Mound Senior Center               | Armadillo Room                | 2701 W. Windsor Dr.<br>Flower Mound, TX 75028           |
| Frisco Fire Station #4                   | Training Room                 | 4485 Cotton Gin Rd.<br>Frisco, TX 75034                 |
| Frisco Fire Station #6                   | Training Room                 | 3535 Eldorado Pkwy.<br>Frisco, TX 75033                 |
| Frisco Fire Station #7                   | Training Room                 | 330 W. Stonebrook Pkwy.<br>Frisco, TX 75036             |
| Frisco Government Center                 | Community Room                | 5533 FM 423<br>Frisco, TX 75036                         |
| Highland Village Municipal Complex       | Police Training Room          | 1000 Highland Village Rd.<br>Highland Village, TX 75077 |
| Justin Municipal Complex                 | City Council Chambers         | 415 N. College Ave.<br>Justin, TX 76247                 |
| Northwest ISD Administration Building    | Curriculum Design Center Room | 2001 Texan Dr.<br>Justin, TX 76247                      |

|                                  |                        |                                                   |
|----------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------|
| Krum ISD Administration Building | Boardroom              | 1200 Bobcat Blvd.<br>Krum, TX 76249               |
| Lewisville Municipal Annex       | Community Room         | 1197 W. Main St.<br>Lewisville, TX 75067          |
| Thrive Recreation Center         | Sage Meeting Room      | 1950 S. Valley Pkwy.<br>Lewisville, TX 75067      |
| Little Elm Town Hall             | Council Executive Room | 100 W. Eldorado Pkwy.<br>Little Elm, TX 75068     |
| Northlake Town Hall              | Council Chambers       | 1500 Commons Cir. Ste. 300<br>Northlake, TX 76226 |
| Oak Point City Hall              | Community Room         | 100 Naylor Rd.<br>Oak Point, TX 75068             |
| Parr Library                     | Conference Room        | 6200 Windhaven Pkwy.<br>Plano, TX 75093           |
| Pilot Point Senior Center        | Exercise Room          | 310 S. Washington St.<br>Pilot Point, TX 76258    |
| Ponder Town Hall                 | Council Chambers       | 102 W. Bailey St.<br>Ponder, TX 76259             |
| Prosper Fire Station #2          | Training Room          | 1140 S. Teel Pkwy.<br>Prosper, TX 75078           |
| Roanoke Public Library           | Meeting Room A & B     | 308 S. Walnut St.<br>Roanoke, TX 76262            |
| Sanger Community Center          | Meeting Room           | 101 Freese Dr.<br>Sanger, TX 76266                |
| The Colony Annex                 | Annex Building         | 6804 Main St.<br>The Colony, TX 75056             |
| Trophy Club MUD No. 1 Building   | Board Room             | 100 Municipal Dr.<br>Trophy Club, TX 76262        |

\* Có thể thay đổi

Để biết thêm các địa điểm bỏ phiếu khác, vui lòng xem trang web Bầu cử Quận Denton  
<https://www.votedenton.gov/>

### **Bỏ Phiếu Sớm Bằng Thư**

Các đơn xin nên được gửi đến:

**Frank Phillips - Early Voting Clerk (Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm)**  
**Denton County Elections Department**  
**P.O. Box 1720**  
**Denton, TX 76202**  
**Fax: (940) 349-3201**  
**Email: [elections@dentoncounty.gov](mailto:elections@dentoncounty.gov)**

### **HOẶC**

**Frank Phillips – Early Voting Clerk (Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm)**  
**Denton County Elections Department**

701 Kimberly Dr., Suite A100  
Denton, TX 76208  
Fax: (940) 349-3201  
Email: [elections@dentoncounty.gov](mailto:elections@dentoncounty.gov)

**Cử Tri Quận Dallas**

Trang web của học khu: <https://www.cfbisd.edu/>

Trang web của Quận Dallas: <https://www.dallascountyvotes.org>

Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm: **Sẽ được quyết định sau.**

Chủ Toạ Hội Đồng Bỏ Phiếu Sớm: **Sẽ được quyết định sau.**

**Địa Điểm và Thời Gian Bỏ Phiếu Sớm**

| Ngày                                                        | Giờ                     |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Thứ Hai, ngày 24 Tháng Tư – Thứ Sáu, ngày 28 Tháng Tư, 2023 | 8:00 sáng – 5:00 chiều  |
| Thứ Bảy, ngày 29 Tháng Tư, 2023                             | 8:00 sáng – 5:00 chiều  |
| Chủ Nhật, ngày 30 Tháng Tư, 2023                            | 12:00 trưa – 6:00 chiều |
| Thứ Hai, ngày 1 Tháng Năm – Thứ Ba, ngày 2 Tháng Năm, 2023  | 7:00 sáng – 7:00 tối    |

**Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính:**

Dallas County Elections Department  
Elections Training/Warehouse (Đào Tạo về Bầu Cử /Nhà kho)  
1460 Round Table Dr.  
Dallas, TX 75247

**Chi Nhánh Các Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm\*:**

| Voting Center<br>(centro de votación)<br>(trung tâm bỏ phiếu) | Location (Lugar)<br>(Địa điểm)    | Voting Area<br>(lugar de votación)<br>(Phòng) | Address (Dirección)<br>(Địa chỉ) | City (Ciudad)<br>(thành phố) | Zip<br>(código postal)<br>(Mã Bưu Chính) |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|
| E0001                                                         | MLK Jr Recreation Center          | Hallway                                       | 2901 Pennsylvania Ave            | DALLAS                       | 75215                                    |
| E0003                                                         | Crosby Recreation Center          | Broadway Room                                 | 1610 E Crosby Rd                 | CARROLLTON                   | 75006                                    |
| E0004                                                         | Elections Training / Warehouse    | Vote Center                                   | 1460 Round Table Dr              | DALLAS                       | 75247                                    |
| E0008                                                         | First Baptist Richardson          |                                               | 1001 N Central Expy              | RICHARDSON                   | 75080                                    |
| E0009                                                         | Cedar Hill Collegiate High School |                                               | 1515 W Beltline Rd               | CEDAR HILL                   | 75104                                    |

|       |                                   |                              |                        |                |       |
|-------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------|-------|
| E0036 | Addison Conference Center         | Lobby                        | 15650 Addison Rd       | ADDISON        | 75001 |
| E1022 | Oak Lawn Branch Library           | Auditorium                   | 4100 Cedar Springs Rd  | DALLAS         | 75219 |
| E1029 | Richland Campus-Dallas College    | G100 Guadalupe Hallway       | 12800 Abrams Rd        | DALLAS         | 75243 |
| E1052 | Lochwood Branch Library           | Black Box                    | 11221 Lochwood Blvd    | DALLAS         | 75218 |
| E1074 | Samuell Grand Recreation Center   | Game Room 112                | 6200 E Grand Ave       | DALLAS         | 75223 |
| E1088 | Skyline Branch Library            | Auditorium                   | 6006 Everglade Rd      | DALLAS         | 75227 |
| E1096 | Pleasant Grove Ctr-Dallas College | PG 108/109                   | 802 S Buckner Blvd     | DALLAS         | 75217 |
| E1116 | Harry Stone Recreation Center     | Multi-Purpose Room 104       | 2403 Millmar Dr        | DALLAS         | 75228 |
| E1301 | Florence Recreation Center        | Event Room                   | 2501 Whitson Way       | MESQUITE       | 75150 |
| E1303 | Eastfield Campus-Dallas College   | G Building, Lobby            | 3737 Motley Dr         | MESQUITE       | 75150 |
| E1708 | Garland Center-Dallas College     | Conference Room A&B          | 675 W Walnut St        | GARLAND        | 75040 |
| E1723 | South Garland Branch Library      | Program Room                 | 4845 Broadway Blvd     | GARLAND        | 75043 |
| E2005 | Marsh Lane Baptist Church         | Fellowship Hall              | 10716 Marsh Ln         | DALLAS         | 75229 |
| E2027 | Our Redeemer Lutheran Church      | Parlor Room                  | 7611 Park Ln           | DALLAS         | 75225 |
| E2052 | Fretz Park Library                | Black Box Theater            | 6990 Belt Line Rd      | DALLAS         | 75254 |
| E2060 | Audelia Road Branch Library       | Auditorium                   | 10045 Audelia Rd       | DALLAS         | 75238 |
| E2220 | University Park UMC               | Parlor Room 101              | 4024 Caruth Blvd       | DALLAS         | 75225 |
| E2305 | Farmers Branch Manske Library     | Meeting Room                 | 13613 Webb Chapel Rd   | FARMERS BRANCH | 75234 |
| E2307 | Brookhaven Campus-Dallas College  | H125                         | 3939 Valley View Ln    | FARMERS BRANCH | 75244 |
| E2407 | Josey Ranch Lake Library          | Meeting Room 150             | 1700 Keller Springs Rd | CARROLLTON     | 75006 |
| E2604 | Valley Ranch Library              | Meeting Room                 | 401 Cimarron Trl       | IRVING         | 75063 |
| E2805 | Coppell Town Center               | Atrium                       | 255 E Parkway Blvd     | COPPELL        | 75019 |
| E2924 | Rowlett City Hall - Annex         | Conference Room              | 4004 Main St           | ROWLETT        | 75088 |
| E2941 | Sachse City Hall                  | Courtroom                    | 3815-B Sachse Rd       | SACHSE         | 75048 |
| E3007 | El Centro Campus-Dallas College   | C BLDG-STUDENT CTR MAIN AREA | 801 Main St            | DALLAS         | 75202 |
| E3008 | George L Allen Sr Court Building  | Main Lobby                   | 600 Commerce St        | DALLAS         | 75202 |
| E3043 | Paul L Dunbar Library             | Auditorium                   | 2008 E Kiest Blvd      | DALLAS         | 75216 |
| E3064 | Friendship West Baptist Church    | Banquet Hall Foyer           | 2020 W Wheatland Rd    | DALLAS         | 75232 |
| E3073 | Highland Hills Library            | Auditorium                   | 6200 Bonnie View Rd    | DALLAS         | 75241 |
| E3090 | Jonsson Central Library           | Dallas East Room             | 1515 Young St          | DALLAS         | 75201 |

|       |                                     |                    |                             |               |       |
|-------|-------------------------------------|--------------------|-----------------------------|---------------|-------|
| E3106 | A E Sims Cedar Hill Rec Center      | Lobby              | 310 E Parkerville Rd        | CEDAR HILL    | 75104 |
| E3202 | Duncanville Library                 | MTG RM 1-3         | 201 James Collins Blvd      | DUNCANVILLE   | 75116 |
| E3309 | Lakeside Activity Center            | Large Room         | 101 Holley Park Dr          | MESQUITE      | 75149 |
| E3400 | Balch Springs Civic Center          | Meeting Room       | 12400 Elam Rd               | BALCH SPRINGS | 75180 |
| E3500 | Sunnyvale Town Hall                 | Council Chambers   | 127 N Collins Rd            | SUNNYVALE     | 75182 |
| E3605 | Disciple Central Comm Church        | Youth Room 104     | 901 N Polk St               | DESOTO        | 75115 |
| E3809 | Lancaster Veterans Memorial Library | Meeting Room       | 1600 Veterans Memorial Pkwy | LANCASTER     | 75134 |
| E3921 | Seagoville City Hall                | Foyer              | 702 N Hwy 175               | SEAGOVILLE    | 75159 |
| E3940 | Wilmer Community Center             | Main Room          | 101 Davidson Plz            | WILMER        | 75172 |
| E4029 | West Dallas Center-Dallas College   | Main Lobby         | 3330 N Hampton Rd           | DALLAS        | 75212 |
| E4050 | Mountain Creek Library              | Auditorium         | 6102 Mountain Creek Pkwy    | DALLAS        | 75249 |
| E4064 | Martin Weiss Recreation Center      | Auditorium         | 1111 Martindell Ave         | DALLAS        | 75211 |
| E4071 | Oak Cliff Government Center         | Main Lobby         | 702 E Jefferson Blvd        | DALLAS        | 75203 |
| E4086 | Grauwyler Park Recreation Center    | Room A             | 7780 Harry Hines Blvd       | DALLAS        | 75235 |
| E4113 | Mountain View Campus-Dallas College | E Bldg, East Foyer | 4849 W Illinois Ave         | DALLAS        | 75211 |
| E4502 | Betty Warmack Library               | Empower Room       | 760 Bardin Rd               | GRAND PRAIRIE | 75052 |
| E4516 | Crosswinds High School              | ROOM 104           | 1100 N Carrier Pkwy         | GRAND PRAIRIE | 75050 |
| E4607 | Irving City Hall                    | Main Lobby         | 825 W Irving Blvd           | IRVING        | 75060 |
| E4642 | Irving Arts Center                  | Lab Room 1         | 3333 N Macarthur Blvd       | IRVING        | 75062 |

\* Có thể thay đổi. Để biết thêm các địa điểm bỏ phiếu khác, vui lòng xem trang web Bầu cử Quận Dallas: <https://www.dallascountylvotes.org>

### **Bỏ Phiếu Sớm Bằng Thư**

Các ứng dụng nên được gửi đến:

**Michael Scarpello - Early Voting Clerk (Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm)**  
**Dallas County Elections Department**  
**1520 Round Table Dr.**  
**Dallas, TX 75247**  
**T: (469) 627-8683**  
**Email: [evapplications@dallascounty.org](mailto:evapplications@dallascounty.org)**

**Phu lục C**

**TÀI LIỆU THÔNG TIN CỬ TRI**

Học Khu Độc Lập Carrollton-Farmers Branch Đề Xuất A:

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ___ THUẬN | “PHÁT HÀNH TRÁI PHIẾU \$716,440,000 BỞI HỌC KHU ĐỘC LẬP CHI NHÁNH CARROLLTON-FARMERS CHO MỤC ĐÍCH THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, CẢI TẠO, CẢI THIỆN, NÂNG CẤP, CẬP NHẬT, SỞ HỮU, VÀ TRANG BỊ CƠ SỞ VẬT CHẤT TRƯỜNG HỌC VÀ CÁC ĐỊA ĐIỂM CẦN THIẾT CHO CƠ SỞ VẬT CHẤT TRƯỜNG HỌC VÀ ĐÁNH THUẾ CHO KHOẢN THANH TOÁN ĐÓ. ĐÂY LÀ TĂNG THUẾ TÀI SẢN.” |
| ___ CHỐNG |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| nghĩa vụ nợ gốc sẽ được ủy quyền                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | \$716,440,000   |
| tiền lãi ước tính cho các nghĩa vụ nợ được ủy quyền với giả định lãi suất là 5.61%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | \$768,449,100   |
| ước tính kết hợp cả tiền gốc và lãi cần thiết để thanh toán đúng hạn và đầy đủ các nghĩa vụ nợ được phép trả dần trong 30 năm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | \$1,492,139,100 |
| kể từ ngày bầu cử được chỉ định, tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ chưa thanh toán (kể từ ngày 02 Tháng hai, 2023)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | \$336,185,000   |
| kể từ ngày cuộc bầu cử được ra lệnh, tiền lãi ước tính cho tất cả các nghĩa vụ nợ chưa thanh toán                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | \$118,809,475   |
| ước tính kết hợp tiền gốc và tiền lãi cần thiết để thanh toán đúng hạn và đầy đủ tất cả các nghĩa vụ nợ chưa thanh toán được khấu hao trong 30 năm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | \$454,994,475   |
| mức tăng tối đa hàng năm ước tính về số tiền thuế đối với nhà ở có giá trị thẩm định là \$100,000 đô la để trả các nghĩa vụ nợ được cho phép, nếu được chấp thuận<br><br>Con số này giả định việc phân bổ dần các nghĩa vụ nợ của Học khu, bao gồm các nghĩa vụ nợ chưa thanh toán và nghĩa vụ nợ được đề xuất; những thay đổi về giá trị được thẩm định trong tương lai ước tính trong Quận; những thay đổi về giá trị ước tính được thẩm định trong tương lai trong phân khu chính trị; và lãi suất giả định đối với các nghĩa vụ nợ được đề xuất. | \$0.00          |